

# PETROLEO RUSO PARA ESPAÑA

MADRID, 14. (Cifra). — La Compañía «Hispanoil» ha firmado un acuerdo con la Unión Soviética para la importación a España de 250.000 toneladas de petróleo crudo, según ha podido saber «Cifra» de fuente competente.

Este contrato supone la reanudación de unas operaciones que el pasado año se habían interrumpido y, según señalan las citadas fuentes, es previsible un incremento para 1972.

En 1968, la importación de petróleo ruso ascendió a 274.000 toneladas, y en 1969, a 240.000 toneladas, mientras en 1970 no se importó partida alguna.

Esta importación es, no obstante, mínima, comparada con los 32 millones de toneladas adquiridos por España en distintos países durante 1970, entre los que se encuentra Arabia Saudita, con 8,4 millones, y Libia, con ocho millones de toneladas de crudo.

Dentro del comercio de hidrocarburos queda asimismo abierta la posibilidad de que la planta de gas natural de Barcelona efectúe importación de gas licuado procedente de las reservas rusas. Con el fin de tratar sobre este tema, se trasladó recientemente a Moscú el presidente de Gas Natural, Pedro Durán Farrel, invitado por el viceministro soviético del Petróleo, Soroin.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.225. Año XXXII. Viernes, 15 de octubre de 1971. 16 páginas. 5 pesetas.



NUEVA YORK, 14. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA)

Henry Kissinger emprenderá el sábado una vez más el camino de Pekín para ultimar los detalles de la agenda para la visita que el propio presidente Nixon hará en los próximos meses a la capital de la República Popular China. Su ruta pasará por Honolulu y Guam y son estas probablemente también las escalas del viaje de Richard Nixon.

Más no es sólo la ruta presidencial la que así se perfila. Una serie de conversaciones entre políticos occidentales y orientales parece buscar el siguiente resultado: Lo que el presidente Nixon entiende ofrecer a Chu En Lai es una especie de «nuevo Yalta», por el que América y China definirían sus respectivas zonas de influencia en Asia, como a finales de la segunda guerra mundial se dibujó el mapa político europeo en el Yalta original entre los aliados occidentales y la Unión Soviética.

Tanto en esferas occidentales como orientales, parece abrigarse ahora la impresión de que el presidente Nixon podrá alcanzar un acuerdo con Pekín sobre esta base. No parece que sea difícil —se comenta— obtener la aprobación china en lo que atañe a garantías de relaciones pacíficas con los siguientes países: Corea del Sur, Japón, Australia, Nueva Zelanda, Indonesia, Filipinas, Tailandia y —en un aspecto algo marginal— la India.

**DOS ZONAS DE TENSION**

Las complicaciones surgen únicamente en lo que atañe a Indochina y Formosa. En lo que a Formosa se refiere, la postura americana sería la de reasegurar a China, que acepta, por su par-

te, la unidad geográfico-política del continente y de la isla, reivindicada por igual por Pekín y Taipei, exigiendo a cambio únicamente que el problema «doméstico» creado como secuela de la guerra civil china no sea resuelto por Pekín mediante el empleo de la fuerza contra Formosa. Si Chu En Lai ofrece estas garantías, los Estados Unidos retirarían su presencia militar de Formosa, como en gran parte han eliminado ya la presencia de la VII Flota en las aguas entre la isla y el continente. Al parecer, tanto Washington como Pekín confían en que el «factor tiempo» favorecerá sus respectivos intereses, por lo que no debería ser demasiado difícil alcanzar un acuerdo sobre esta base, que eliminaría lo que Pekín ha dado en llamar «el carácter internacional» de su disputa con los Estados Unidos.

El problema de Indochina sigue siendo considerado como algo más complejo. Pero, incluso en lo que a esto se refiere, se disciernen ahora posibilidades de acuerdo. Si China accede a ofrecer garantías de no-expansión (directa o indirecta) contra Tailandia, los Estados Unidos estarán al parecer dispuestos a tomar en consideración una auténtica neutralización de Laos, Camboya y Vietnam. En esferas socialistas se aventura que esta solución sería aceptable, pues —insisten— ni Hanoi ni el Frente Nacional de Liberación han abogado jamás en favor de una reunificación inmediata del territorio vietnamita.

La oferta de garantías que los Estados Unidos realizan en estos momentos a la URSS, al tratar de negociar con ella un acuerdo definitivo de convivencia con Europa Occidental. Esta tiene, en efecto, a garantizar a su vez a la URSS que, en caso de un conflicto con China, no se explotaría la coyuntura para ejercer presión sobre su frontera occidental.

Kissinger inicia mañana el segundo viaje a Pekín

# LA PAZ

(OBJETIVO  
NUM. UNO)

## MEDICINA

## Earl Wilbur, Nóbel 1971

ESTOCOLMO, 14. (Efe-Reuters). — El Premio Nobel de Medicina 1971 le ha sido otorgado hoy al norteamericano Earl Wilbur Sutherland.

El premio lleva consigo la concesión de 350.000 coronas suecas (6.120.000 pesetas).

Según el «Royal Caroline Institute», el premio ha recaído en el doctor Sutherland «por sus descubrimientos referentes a los mecanismos de acción de las hormonas».

### BIOGRAFIA

El doctor Earl Sutherland, Premio Nobel de Medicina 1971, cumplirá 56 años el próximo día 19 de noviembre.

Nació en Burlingame (Kansas) en 1915 y se licenció en Ciencias en el «Washburn College» en 1937, y en Medicina en la escuela de esta especialidad de la «Washington University», de San Luis (Missouri), en 1942.

Tras ejercer de oficial médico en el Ejército norteamericano y en varios hospitales, en 1963 ingresó en la Universidad Vanderbilt.

Su descubrimiento del ácido cíclico adenílico fue el resultado de una serie de experimentos llevados de una manera brillantísima en afirmación de expertos en Medicina.

El descubrimiento demuestra que este ácido es de vital importancia para controlar y regular, bioquímica y fisiológicamente, diversos mecanismos del cuerpo humano.

En un principio, las afirmaciones del doctor Sutherland encontraron fuerte oposición entre sus colegas, quienes dudaban de que una sustancia, en este caso el ácido cíclico adenílico, pudiera influir en diferentes hormonas. Hasta finales de la década de 1960 no logró el doctor Sutherland demostrar definitivamente el hecho.

Resumiendo su descubrimiento, el nuevo Premio Nobel afirma que aproximadamente la mitad de las hormonas actúan a través del ácido cíclico adenílico, mientras que la otra mitad lo hacen con independencia de él.



Dos premios  
nacionales  
para dos  
logroñesas

Dos chicas logroñesas, Ana Rosa Ibáñez y Lali Fernández Oyón, han obtenido el primero y segundo premios nacionales de Formación Política. Las dos estudian en el Colegio de Madres Escolapias de nuestra ciudad: Ana Rosa, el curso de Orientación Universitaria; Lali, sexto de Bachillerato. Sus respectivos trabajos sobre temas de justicia social y convivencia política entre las naciones llegaron a Madrid y se hicieron acreedores al galardón, que les será entregado esta tarde con motivo de la festividad de Santa Teresa. Enhorabuena.

(Foto HERCE)

(Entrevista página 9)

## DEPORTES

Aunque han vuelto recuperados

# Lasa, con dos dudas: Mellado y Marín

(Información página 11)





# LA DIFÍCIL SUCESSION DE MAO

# UN AVION DESCONOCIDO SOBRE MONGOLIA



Este es Liu Shao-Chi, «del fin» de Mao y futuro sucesor del jefe supremo del comunismo chino. Las más extrañas conjeturas circulan en torno a su salud.

Con imperturbable seriedad, que hacía aún más cómicas las nuevas designaciones, lanzaba campaña tras campaña contra los culpables de arbitrarismo (tomar decisiones fuera de las consignas del partido), subjetivismo (tener ideas liberal-burguesas), heroísmo (tenerse por un héroe), sectarismo (uso excesivo de la jerga comunista), «trepadurismo» (innecesario de explicar) y «colismo» o afición a eludir todo puestito difícil para evitar responsabilidades.

Pero, después del estruendo fracaso del «Gran Salto Adelante» —que dejó como recuerdo montañas de inútil acero fundido «en casa», en las arúas de las ciudades— y de la breve ola aperturista de las «Cien Flores», el sentimiento de fracaso y descontento que se extendió por todo el enorme país puso en peligro al propio régimen maoísta. Era preciso reactivar el entusiasmo revolucionario de las masas radicalizando las posturas y echando carne a las fieras.

Millones de jóvenes —matreros generosos y fáciles al entusiasmo— venían de donde vinieran se lanzaron fuera de las aulas, de las fábricas y de los cam-

pos para perseguir al fantasma revisionista y proclamar la «gran revolución cultural», agitando el famoso catecismo rojo.

Pronto, el anárquico torrente de las denuncias y los procesos públicos alcanzó figuras cada vez más destacadas, hasta llegar —no sin que rivales del mismo calibre favorecieran oculta y abiertamente la «spontánea» acusación— al propio presidente de la República. Primero en carteles murales y mítines públicos, y luego en los consejos de los más altos organismos del Estado se atacó violentamente al traicionero revisionista de Li Shao Chi, el Krushev chino, «el hombre de Moscú» (se había formado allí y tenía buenos contactos soviéticos), que, finalmente, fue depuesto, degradado y, hecho decisivo para un comunista, expulsado del partido.

Ahora, si Liu hubiera decidido escapar —aunque no lo haya intentado— o, al menos, pudiese lanzarse tal hipótesis con apariencia verosímil, es que está ocurriendo en China algo tan importante como la propia «revolución cultural».

(Pyresa)  
F. DE CÁCERES

*¡Esto sí que es gloria!*

GRAN VINO APERITIVO  
**SANSON**  
y es de...  
**BACARLES**



# FLOJEDAD GENERAL

MADRID, 14. (Pyresa). —La segunda y penúltima sesión de la semana bursátil ha transcurrido con una tónica de flojedad general que ha dado como consecuencia una clara mayoría negativa en el balance de resultados. En el corro de los bancos continuaron los descaños, esta mañana fueron siete en total, uno menos que el día anterior. En el corro eléctrico prácticamente no hubo variación respecto a los cambios de la víspera; como mejor dispuestos continuaron presentados Reunidas de Zaragoza, Sevillana y Unión Eléctrica. Respecto a las restantes operaciones llevadas a cabo hoy pueden destacarse la recuperación de Tabacalera, la fuerte baja de Inmobiliaria Metro y la más abundante aparición de oferta en los sectores químicos y siderometalúrgicos.

Con mayor detalle, los cambios por corros fueron los siguientes: en Bancos avanzaron 4 enteros Zaragoza y Banesto, 2 Hispano, Mercantil y Santander y 1 Ibérico. Repitieron Bankiún, Central, Fomento, Urquijo y Valencia; bajaron 6 Bilbao, 4 Popular, 3 Vizcaya, 2 General, López Quesada y Occidental y 1 Exterior. En eléctricas mejoraron 2 enteros Reunida Sevillana y Unión Eléctrica, 1'50 las pequeñas de Fecsa, 1 Nansa y Fecsa grandes y 0'50 Iberduero. Bajaron 2 puntos Fenosa y Cantábrico, 1 Hidrola y Viesgo y 0'50 Cataluña. En alimentación repitió Aguila y perdieron Ebro, 3, y Azucarera, 1. En mineras Felguera de 0'50. En monopolios Tabacalera recuperó 2 puntos, mientras Campsa perdía 1. En construcción e inmobiliarias, Portland Valderrivas mejoró 3 enteros.

Vallehermoso repitió y las bajas fueron de 9 puntos en Metropolitana, 1 en Dragados, Cementos Alba y Urbis, y 0'50 en Hidrociivil. En industrias químicas hubo una sola mejora de 0'50 en Cros, y varias bajas: Española de Petróleos, 4; Hidro Nitro y Petroliber, 2; Explosivos, 1, y Energías, 0'50. En siderometalúrgicas Seat sube 1, Santa Ana y Altos Hornos repitieron, y hubo bajas de 4 puntos en Finanzauto y Servicios, 3 en Finanzauto, 2 en Fasa y 0'50 en Auxiliar y Material.

En el resto del mercado que dan por anotar los resultados obtenidos por Metro, que subió 2; Sniace y Galerías Preciados, que repitieron; Fénix y Telefónica, que perdieron 2 enteros y 1, respectivamente.

Por último diremos que los cupones de Telefónica operaron a 151'75.

# LA BOLSA, AYER

## MADRID

|                               | 13-10  | 14-10  |
|-------------------------------|--------|--------|
| <b>BANCOS</b>                 |        |        |
| López Quesada ...             | 814,—  | 812,—  |
| Central ...                   | 977,—  | 977,—  |
| Banesto ...                   | 730,—  | 734,—  |
| Exterior de España ...        | 376,—  | 375,—  |
| Hispano Americano ...         | 767,—  | 769,—  |
| Ibérico ...                   | 706,—  | 707,—  |
| Mercantil e Industrial ...    | 812,—  | 814,—  |
| Popular Español ...           | 743,—  | 739,—  |
| Rural y Mediterráneo ...      | 582,—  | 582,—  |
| Santander ...                 | 843,—  | 845,—  |
| <b>MONOPOLIOS</b>             |        |        |
| Campsa ...                    | 355,—  | 354,—  |
| Tabacalera ...                | 351,—  | 353,—  |
| <b>TELEFONIA Y RADIO</b>      |        |        |
| Telefónica ...                | 266,—  | 265,—  |
| <b>ELECTRICIDAD</b>           |        |        |
| Electra de Viesgo ...         | 222,—  | 221,—  |
| Eléctrica de Langreo ...      | 215,—  | 215,—  |
| Reunidas de Zaragoza ...      | 94,—   | 96,—   |
| Fecsa, de 1.000 ...           | 226,25 | 227,75 |
| Fecsa, de 5.000 ...           | 224,—  | 225,—  |
| Fenosa ...                    | 162,—  | 160,—  |
| H. Cantábrico ...             | 223,—  | 221,—  |
| H. Española ...               | 235,—  | 234,—  |
| Iberduero ...                 | 279,50 | 280,—  |
| Salto del Nansa ...           | 151,—  | 152,—  |
| Sevillana de Electricidad ... | 226,25 | 227,—  |
| U. E. Madrileña ...           | 211,—  | 213,—  |

## SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

|                               |        |        |
|-------------------------------|--------|--------|
| Altos Hornos ...              | 94,25  | 95,—   |
| Santa Bárbara ...             | 66,—   | 66,—   |
| Duro Felguera ...             | 67,—   | 66,50  |
| Santa Ana ...                 | 90,—   | 90,—   |
| Tudor ...                     | 578,—  | 578,—  |
| Auxiliar de Ferrocarriles ... | 117,—  | 116,50 |
| Fasa ...                      | 202,—  | 200,—  |
| Material y Construc. ...      | 122,50 | 122,—  |
| Seat ...                      | 429,—  | 429,—  |

## MINERAS

|                 |       |       |
|-----------------|-------|-------|
| Los Guindos ... | 162,— | 162,— |
|-----------------|-------|-------|

## INMOBILIARIAS

|                   |       |       |
|-------------------|-------|-------|
| Ceisa, de 500 ... | 146,— | 146,— |
| Dragados ...      | 584,— | 583,— |
| Hidrociivil ...   | 40,—  | 39,—  |
| Urbis ...         | 261,— | 260,— |

## CEMENTO

|                            |       |       |
|----------------------------|-------|-------|
| Portland Valderrivas ...   | 423,— | 423,— |
| Valenciana de Cementos ... | 429,— | 429,— |

## ALIMENTACION

|                       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|
| Ebro ...              | 674,— | 671,— |
| El Aguila ...         | 287,— | 287,— |
| General Azucarera ... | 141,— | 140,— |

## QUIMICAS

|                           |       |        |
|---------------------------|-------|--------|
| Cros ...                  | 175,— | 175,50 |
| Industrias Aragonesas ... | 200,— | 199,50 |
| Española de Petróleos ... | 370,— | 366,—  |
| Hidro Nitro ...           | 143,— | 143,—  |
| Perfumería Gal ...        | 365,— | 380,—  |
| Petroliber ...            | 222,— | 220,—  |
| Explosivos ...            | 257,— | 256,—  |

## INVERSION MOBILIARIA

|                            |       |       |
|----------------------------|-------|-------|
| Cartisa ...                | 410,— | 410,— |
| General de Inversiones ... | 586,— | 586,— |
| Insa ...                   | 158,— | 159,— |
| Valores Mobiliarios ...    | 130,— | 129,— |
| Invatisa ...               | 223,— | 223,— |

## VARIOS

|                        |       |       |
|------------------------|-------|-------|
| Galerías Preciados ... | 314,— | 314,— |
| Fefasa ...             | 660,— | 648,— |
| El Fénix ...           | 198,— | 200,— |
| Metrociivil ...        | 148,— | 148,— |
| Sniace ...             | 212,— | 212,— |

## DERECHOS

|                     |       |       |
|---------------------|-------|-------|
| Unión Eléctrica ... | 151,— | 151,— |
|---------------------|-------|-------|

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).

## BARCELONA

|                               |        |        |
|-------------------------------|--------|--------|
| Campsa ...                    | 356,—  | 352,—  |
| Telefónica ...                | 262,—  | 263,—  |
| Banesto ...                   | 723,—  | 727,—  |
| Aguas de Valencia ...         | 283,—  | 283,—  |
| Catalana de Gas ...           | 193,—  | 191,—  |
| Fecsa, de 1.000 ...           | 228,—  | 227,—  |
| Fecsa, de 5.000 ...           | 226,—  | 225,—  |
| Aguas de Barcelona ...        | 275,—  | 275,—  |
| H. Española ...               | 202,50 | 202,50 |
| H. Cantábrico ...             | 232,50 | 233,—  |
| Iberduero ...                 | 280,—  | 282,—  |
| Sevillana de Electricidad ... | 447,—  | 448,—  |
| Carburos Metálicos ...        | 174,—  | 176,—  |
| Cros ...                      | 201,—  | 200,—  |
| Industrias Aragonesas ...     | 364,—  | 364,—  |
| Española de Petróleos ...     | 221,—  | 220,—  |
| Auxiliar de la Construc ...   | 580,—  | 580,—  |
| Dragados ...                  | 455,—  | 455,—  |
| Fomento de Obras ...          | 376,—  | 372,—  |
| Portland Asland, ord. ...     | 85,—   | 85,—   |
| Maquinista y Elementos ...    | 165,—  | 162,—  |
| Maquinista Terrestre ...      | 151,—  | 150,—  |
| Siemens ...                   | 109,—  | 109,—  |
| General Azucarera ...         | 139,—  | 139,—  |
| Industrias Agrícolas ...      | 278,—  | 275,—  |
| La Seda de Barcelona ...      | 521,—  | 515,—  |
| Tabacos de Filipinas ...      | 135,—  | 235,—  |
| Transmediterránea ...         | 212,—  | 212,—  |
| Urbanizacs. y Transps ...     | 169,—  | 169,—  |

## BILBAO

|                          |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| Bilbao ...               | 883,—   | 879,—   |
| Central ...              | 972,—   | 972,—   |
| Banesto ...              | 725,—   | 729,—   |
| Guipuzcoano ...          | 790,—   | 784,—   |
| Hispano Americano ...    | 760,—   | 764,—   |
| Vizcaya ...              | 800,—   | 797,—   |
| Aurora, S. A. ...        | 1.930,— | 1.930,— |
| Bilbao, S. A. ...        | 615,—   | 615,—   |
| Electra de Viesgo ...    | 219,—   | 219,—   |
| Reunidas de Zaragoza ... | 94,50   | 94,50   |
| H. Española ...          | 232,50  | 232,—   |
| Iberduero ...            | 282,—   | 280,—   |
| Naviera Aznar ...        | 120,—   | 120,—   |
| Naviera Bilbaína ...     | 236,—   | 236,—   |
| Altos Hornos ...         | 95,—    | 95,—    |
| Duro Felguera ...        | 68,50   | 67,—    |
| Babcock & Wilcox ...     | 82,—    | 81,—    |
| Santa Bárbara ...        | 66,—    | 66,—    |
| Unión Cerrajería ...     | 102,—   | 103,—   |
| Nitratos de Castilla ... | 167,—   | 167,—   |
| Resinera Española ...    | 448,—   | 448,—   |
| Sefanitro ...            | 151,—   | 151,—   |
| Vacasa ...               | 278,—   | 278,—   |
| Papelera Española ...    | 130,—   | 130,—   |
| Telefónica ...           | 265,—   | 265,—   |

## FONDOS DE

## INVERSION MOBILIARIA

|                              |          |          |
|------------------------------|----------|----------|
| Nuovofondo ...               | 1.882,32 | 1.874,73 |
| Inespa ...                   | 502,49   | 502,49   |
| Eurovalor ...                | 1.672,06 | 1.672,06 |
| Eurovalor - 2 ...            | 414,22   | 414,22   |
| Inrenta ...                  | 1.361,10 | 1.361,10 |
| Mediterráneo Inversiones ... | 567,33   | 567,33   |
| Suma ...                     | 1.110,30 | 1.110,30 |
| Rentfondo ...                | 504,—    | 502,56   |
| Gesta ...                    | 821,12   | 821,12   |

## DERECHOS

|                     |       |       |
|---------------------|-------|-------|
| Unión Eléctrica ... | 151,— | 151,— |
|---------------------|-------|-------|

La noticia resultaba inverosímil: Liu Shao Chi, ex-presidente de la República Popular China, es decir, el hombre que teóricamente estaba incluso por encima de Mao en la jerarquía pekinés, había huido en avión de China para pedir asilo político en Irkutsk. Pero cuando su avión volaba sobre el territorio de Mongolia Exterior —virtual protectorado soviético— cazas chinos, violando la frontera mongola, habrían alcanzado con sus ráfagas al avión fugitivo, que fue a estrellarse en llamas en el Almak de Jentem, al Norte de Ulán Bator.

Así, pues, uno de los nueve cadáveres semicarbonizados que, según la agencia soviética «Tass» fueron descubiertos entre los restos del avión, sería el del enigmático Liu. Esto significaría que el hombre que so-

brevió físicamente —ya que no en lo político— a la revolución cultural y que ha vivido en la oscuridad desde que fue depuesto de todos sus cargos y expulsado del partido en octubre de 1968, se sentía gravemente amenazado.

## A TRAVES DE UNA BARRERA DE COHETES

Ante todo: ¿puede ser cierta la noticia? Y, si lo es, ¿qué significado tiene? Aunque resulta demasiado rocambolesca, la aventura puede tener más importancia que la de un incidente entre un avión-espiá chino y las baterías rusas instaladas en Mongolia que habrían derribado el avión. La frontera chino-mongola es de las más inviolables del mundo, a pesar de que la divisoria se extiende durante cuatro mil kilómetros por una tierra desértica.

Estado-parachoques entre ambas superpotencias, Mongolia, y sobre todo su zona meridional, está erizada de cohetes de alcance medio cuyas baterías —bajo completo control ruso— apuntan a los centros neurálgicos de la China septentrional, Pekín incluido. Verdaderas barreras antiaéreas levantan un muro casi infranqueable para cualquier avión que una densa red de pantallas de radar detectaría mucho antes de cruzar la frontera. En estas circunstancias, ¿cómo podrían llegar hasta el centro de Mongolia el avión fugitivo y sus perseguidores?

Verdad es que tampoco tendría mayores probabilidades de pasar, aunque no estuviera perseguido por una escuadrilla de cazas. Sin embargo, la solución más verosímil sería la de un solo avión chino que, volando a gran altura, habría sido alcanzado «in extremis» por los cohetes antiaéreos soviéticos. Pero nuevos elementos complican el caso.

Ante todo, el hecho de que la «Tass» haya esperado más de dos semanas —desde el 13 de septiembre, en que el suceso tuvo lugar, hasta el último día del mismo mes— para difundir la noticia. Esta dilación no es nueva. Recordemos un precedente histórico cuando el uno de mayo de 1960, quince días antes de reunirse la tan esperada «conferencia cumbre» ésta fue metafóricamente abrida junto con un avión-espiá norteamericano «U-2» que volaba sobre territorio soviético.

En aquella ocasión, Krushev esperó seis días, después de una confusa explicación norteamericana, para arrojar a la cara de Ike Eisenhower y de todo su país la verdad irrefutable de los hechos.

Pero si entonces el Kremlin deseaba torpedear la conferencia de jefes de Estado de las grandes potencias, ¿qué puede querer ahora? ¿No es un caso muy distinto?

## LIU, EL HOMBRE DE MOSCÚ

La asociación del nombre de Liu Shao Chi al incidente parece una fantasía gratuita y procede de fuentes japonesas, tan bien informadas cuanto es posible tratándose del misterioso y gigantesco país chino, aunque demasiado fantásticas en esta ocasión.

El presidente Liu —presidente de la República, como Mao lo es del partido— fue, hasta 1968, el «número dos» indiscutible de China. Alto, pálido y ligeramente occidental en su aspecto, Liu era una especie de gran inquisidor del régimen, dedicado a descubrir toda clase de herejías, algunas catalogadas y otras no, pero que él etiquetaba rápidamente.

## ANUNCIOS OFICIALES

## Bodega Cooperativa de Bargota

**VENTA DE UVA**  
La Bodega Cooperativa de Bargota vende de 100 a 150.000 kilos de uva. Para enterarse de las condiciones, en casa del señor presidente. Los pliegos de solicitud se admitirán hasta el día 20 del corriente, a las 20 horas.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos (Medrano)

**VENTA DE UVA**  
La Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de MEDRANO anuncia la venta en subasta pública de 800.000 kilos de UVA, de los cuales 500.000 es negra y 300.000 blanca, cuyo acto de subasta tendrá lugar en los locales de esta Hermanidad a las 13 horas del próximo domingo, día 17 del actual, bajo el pliego de condiciones establecido al efecto.

Medrano (Logroño), a 13 de octubre de 1971.

El Presidente,  
José Reñares

## 522 Comandancia de la Guardia Civil

## SUBASTA DE UN CABALLO

A las 11 horas del día 26 de octubre actual se procederá a la venta en pública subasta en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de ALFARO, de esta provincia, de un caballo declarado inútil. El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario.

Logroño, 13 de octubre 1971.

## Subasta de chopos

El Ayuntamiento de Agoncillo (Logroño) subasta 4.507 árboles chopos distribuidos en cuatro lotes y tasados en 1.546.500 pesetas.

Se admiten ofertas hasta las doce horas del día 17 de los corrientes; apertura de plicas, a las 12,15 horas del mismo día. Agoncillo, 13 de octubre 1971.

El Alcalde

## Ilustre Colegio Oficial de Médicos

## CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL

Conforme se anunció en reciente circular, recordamos a los señores colegiados que el próximo domingo, a las 10,00 horas en primera convocatoria y a las 10,30 en segunda, tendrá lugar la Asamblea General con arreglo al orden del día ya conocido.

Teniendo en cuenta la gran importancia de los asuntos a tratar, confiamos en la asistencia de todos los colegiados.

El Presidente,

DR. MARTINEZ AROSTEGUI



# LA LINEA REPRESENTATIVA DE NUESTRO SINDICALISMO

La nueva normativa sindical, que hace poco sustituyó a la Ley de Bases, impone como originalidad representativa la elección de los presidentes de los Sindicatos Nacionales, mediante una votación que ha de alcanzar un «quorum» determinado.

Hasta ahora, estos presidentes, antes jefes de Sindicatos verticales, eran designados mediante decreto por el jefe nacional del Movimiento; a su condición de mando ejecutivo, se unía el carácter de arbitraje entre las Secciones Sociales y Económicas, hoy Uniones de Empleados y Trabajadores que componían los Sindicatos.

Por ello, las antiguas características que contemplaba la vieja Ley Sindical eran, además de la verticalidad en estos momentos, superadas por la integración, la unidad, la totalidad y la jerarquía. Adecuando el mundo sindical a la dinámica socio-económica y política de nuestros días, de estas características antiguas se mantienen en toda su vigencia el principio de unidad, de acuerdo con la exigencia vigente en todos los

sindicalismos del mundo.

Ahora asistimos a la elección de estos presidentes. El contorno sindical se debate por encontrar el hombre idóneo que lleve el timón de los Sindicatos Nacionales. De todos los presentados, la gran mayoría —yo calculo que un 90 por 100— son los anteriormente designados que ahora resultan elegidos. También en estas elecciones intervienen la «operación retorno» a la política anteriores figuras como José Luis Taboada, ex-delegado nacional de Provincias y consejero del Reino, que ha sido elegido presidente del Sindicato de Actividades Sanitarias.

Es indudable que esta nueva modalidad de elección acentúa la línea representativa de nuestro sindicalismo; desde 1944, fecha en que comienza la elección de los cargos sindicales, hasta el techo de los jefes nacionales, el sindicalismo español ha ido avanzando hacia las más altas cotas de representación, de tal forma, pese a la crítica que se nos hace, tanto en la O.T. como en otros organismos, lo cierto es que muy po-

cos Sindicatos pueden ofrecer un panorama democrático como el que el nuestro presenta. Para nadie es un secreto que en otras centrales el nombramiento de sus líderes está condicionado por los más diversos métodos de distorsión, a fin de que a los puestos accedan aquellos hombres vinculados a determinados grupos de presión económica o política.

Sin embargo, en nuestro caso, y dado que la presidencia recae en personas a salvo de toda interferencia de intereses, ajenos al mundo obrero y empresarial, no cabe duda que la dirección imparcial está garantizada.

En el proceso español de desarrollo político, el sindicalismo ocupa un lugar destacado e insustituible, constituye uno de los vértices de nuestra democracia orgánica, que en el futuro irá perfeccionándose hacia metas más perfectivas e importantes.

ANDRÉS BLANCH



## TIEMPO DE OPINION

### PARTICIPAR

Las conclusiones que la asamblea aprobó sobre «El derecho de asociación para fines políticos» se refieren fundamentalmente al derecho y responsabilidad que todo ciudadano tiene de intervenir en la solución de los problemas planteados en su comunidad, participando colectivamente en la fijación de los fundamentos de la política sin agotar su actividad en la emisión de sus opiniones o en la representación de sus intereses. Todo hombre tiene el deber y el deber de participar en política según los dictados de su conciencia y la única limitación son las exigencias mismas del bien común. Las conclusiones se refieren a la regulación de las asociaciones como «elemento necesario para el desenvolvimiento de la vida política», y terminan enumerando las posibles consecuencias de la postergación de las mismas por tiempo indefinido.

(De «Ya»)

### DESPOBLACION

El Instituto Nacional de Estadística ha dado a conocer el resultado del censo de la población española en 1970. Acusa exactamente 34.032.801 habitantes comprendidos los de los territorios penales (unos 209.000 en total) con lo que hemos empezado este siglo con unos quince millones y medio más sobre la totalidad que el censo de comienzos de siglo, o sea, que en estos 70 años por poco doblamos en población. No está mal.

Los altibajos que acusa la estadística de población siempre que pensamos. Las cifras en su frialdad ponen de relieve la marcha del avance o retroceso que sufren las comarcas y, por otra parte, la demografía ya no es la ciencia que meramente se limita a aspectos cuantitativos, sino que obliga a reflexionar sobre las causas determinantes de los vaivenes de la población. Es asegurar que hoy la demografía es más cualitativa al tener en cuenta los factores económicos, sociales y biológicos que en esas variaciones estadísticas.

Polos de desarrollo, planes de revalorización económica, programas fastuosos, ciertamente no faltan. Pero va pasando el tiempo y esas comarcas del interior continúan sin verse debidamente atendidas. No es, pues, de extrañar que con el desaliento los pueblitos van siendo abandonados. La estadística demográfica así lo muestra con toda la elocuencia de su crudeza.

(De «El Noticiero Universal»)

### EL OTRO YO

Es evidente el sentido de alienación que experimenta la juventud contemporánea, cuyos ideales parecen frustrarse bajo el peso de la técnica. La falta de armonía entre las generaciones de sexos corresponde, en nuestra patria, a ese espíritu de insolidaridad tan radicalmente hispánico. Convivir, tolerarse, ceder, es difícil. Y ese entendimiento es necesario para la paz dentro de la familia y en el plano político, del Estado. Hay que enseñar a los españoles que además de él existe «el otro», un ser ajeno a él mismo, con igual derecho que él a pensar, a sentir, a juzgar las realidades que constituyen cada circunstancia histórica y frenar que nadie tiene patente de infalibilidad. Por los caminos de libertad y de la convivencia se forjó en la historia la civilización y la cultura de Europa.

(De Rocamora, en «YA»)

### LA EXPECTATIVA

Realizadas las elecciones a procuradores en Cortes, veremos que quedan las promesas efectuadas por los candidatos durante el periodo de suyo soso y aburrido, pero para ellos acontecimiento de los días que precedieron a los comicios. Y hago esta manifestación de escepticismo, no porque ponga en duda la honradez y el respeto a la palabra empeñada de los candidatos, sino porque una cosa es prometer y otra dar trigo. También son cosas distintas lo que un procurador quiera y lo que un procurador pueda.

En la actualidad no se han acreditado las Cortes como un organismo político ni como una entidad vigorosa, teniendo más bien la Cámara el aspecto, en cuanto a sus funciones, de un organismo en donde las mayores amabilidades y complacencias son su asiento y en la que, muy ricamente puede descabecer un reparador sueñecito sin que perturben la serenidad del conjunto molestas discrepancias.

(De «La Voz de Asturias»)

# EL QUE VA A SALAMANCA

Según el proverbio, debe ser, naturalmente, aquel que quiera saber el que debe ir a Salamanca. Pero los tiempos modifican todo, y si se trata de cuestiones de poesía no sólo hay razones de sabiduría, sino, de manera especial, de sentimiento. El caso es que en Salamanca se acaba de fallar, una vez más, el premio para libros de poesía que convoca la revista «Alamo» y que patrocina la Delegación Nacional de Cultura de la Secretaría General del Movimiento.

La noticia pudiera quedar en simple relato periodístico de lo que allí ocurrió. Son tantos los premios que, al cabo del año, se convocan y fallan en nuestro país, que uno más no sirve para conmover a los lectores. Pero algunos matices y diversas circunstancias llaman nuestra atención en este caso. No en vano estamos en territorios que los poetas amaron, donde Fray Luis y Unamuno impartieron, con sus enseñanzas, su acendrado amor a los versos y en donde el genio de don Luis de Góngora a punto estuvo de apagarse para siempre cuando «muerto me creyó

el Tormes en su orilla». Los organizadores del concurso no se han limitado, como suele ocurrir en estos casos, a reunir al Jurado y a organizar una cena de sociedad local en la que los asistentes, por regla general, desconocen quiénes son los protagonistas de la lucha literaria y sus circunstancias personales. Aquí, «Alamo» ha empezado por invitar a un ilustre académico, el poeta Luis Rosales, a leer, en el suntuoso salón de actos del Palacio Fonseca, las primicias de un nuevo libro de versos. Y allí estaban poetas y periodistas de toda España, para los que la más ligera relación con el concurso bastó a sus organizadores para invitarlos a asistir a los actos. A riesgo de dejarnos en el olvido algún importante nombre, recordamos con urgencia la presencia de Luis Felipe Vivanco, Prado Noqueira y Federico Muelas, que con Juan Ruiz Peña y Ledesma Criado formaban el Jurado. Y en la mesa de los invitados, los fotógrafos se apresuraban a recoger la presencia humana de Rafael Morales, el ganador del anterior concurso «Alamo», y

de Angel García López, su más próximo contrincante. Jacinto López Gorgé añoraba sus tiempos africanos en un continuo «nomadeo» como de aquel que busca un confortador oasis, y allí debiera estar Hugo Lindo, el poeta que ostenta en una sola personalidad dos embajadas, la de las letras hispanoamericanas, nunca tan bien representadas, y la oficial de la República de El Salvador. Claro que su presencia fue más bien espiritual que física, pues diversas circunstancias motivaron su ausencia del acto, cosa que todos sentimos como se siente el que le priven a uno de los mejores alicientes de la fiesta.

La crónica social se enriquecería si fuéramos citando a las autoridades nacionales y provinciales que con el delegado nacional de Cultura y el gobernador civil en su presidencia comprendían los cargos más representativos de la ciudad. Y entre autoridades, poetas, periodistas e invitados íbamos comentando las incidencias del concurso que Juan de Urbina, secretario de clásica estilística castellana, iba recogiendo fielmente en el acta y haciéndolas

públicas entre la expectación y las encontradas reacciones de todos.

Porque en estos tiempos de técnicas y planes de desarrollo, ocurre que un concurso de poesía lírica puede encender los ánimos, suscitar emociones, provocar disidencias o exaltar la satisfacción según vayan saliendo las cosas a gusto o disgusto de cada cual. La poesía lírica tiene, sin duda, una inmensa fuerza motriz capaz de lograr efectos impensados. Hoy se mira lo que hacen los poetas con ojos inquisidores; se intenta descubrir lo que en ellos hay de política, de denuncia o de subversión más que de valorar sus primores literarios; se identifica a los autores por sus afiliaciones ciudadanas más que por sus actitudes poéticas. Y todo esto apasiona y se miran y remiran los poemas como nunca se miraron.

Pero Salamanca se lo sabe todo. De algo tenía que valer su condición universitaria. Y el resultado no podía por menos de ser desconcertante. Resulta que se había convocado un premio para un libro de poemas y se otorgó, precisamente a un

libro de «Antipoemas». El autor es un gallego de reconocida fama como lírico, al que hemos admirado muchas veces: Celso Emilio Ferreiro. Pero, ¿qué esconde y sabía lección nos ha querido dar la ciudad del Tormes, de Fray Luis y de Unamuno al otorgar su premio a lo que ya se presenta, desde su título como contradictorio? ¿Será esto un aviso de que algo está ocurriendo en el mundo de la poesía que debe ser atacado, destruido y aniquilado para siempre? ¿Estaremos asistiendo al triunfo de la antipoesía, del antiliterario y de todo aquello que hasta ahora teníamos por firme cuando lo cierto es que solamente «lo fugitivo permanece y muere»?

Salamanca y el Jurado del premio «Alamo» deben saber lo que han hecho. Para aprenderlo hemos ido todos a Salamanca, y esperamos, con curiosidad, saber en qué consisten estos «antipoemas» que se han llevado el galardón, al que tantos libros de verdaderos poemas acudían.

(PYRESA).

L. LÓPEZ ANGLADA

## CONTAMINACION SONORA

Aquella «descansada vida» que cantara Fray Luis resulta cada vez más lejana, más difícil, más utópica, porque, al paso que vamos, la verdad es que no hay quien prácticamente pueda huir «del mundanal ruido». Muy al contrario, éste nos persigue, nos acompaña, nos atosiga. Incluso, poco a poco, nos acostumbramos a su vecindad permanente.

Se realizan campañas, se dictan bandos municipales, se cumplen algunos trámites adecuados para proteger —sí, proteger, que ya es necesario— a la población, pero los resultados conseguidos no parecen resolver un problema peliagudo por creciente. Pensemos en los vehículos que circulan por una gran urbe, en el funcionamiento de cientos de industrias, en los mil y un ruidos que sirven de fondo acústico a nuestro normal devenir. Pensemos, incluso, en la sonoridad de cien mil de «radio millón de aquí,

nas eléctricas de afeitarse, si todas actúan a la par. Y, por supuesto, en televisores, aparatos de radio, tocadiscos, transistores, magnetófonos, «casetes», etc., que se multiplican durante el buen tiempo con esa costumbre inveterada de abrir balcones y ventanas de par en par y de no reducir un ápice el volumen de cada uno de estos maravillosos aparatos, que se convierten, así, en prácticos útiles de tortura para cuantos viven en una proximidad decibélica peligrosa.

¿Qué hacer? Y la cosa no va en broma ni mucho menos. El profesor Lauro Xavier Nepomuceno, del Laboratorio de Acústica y Sónica de Sao Paulo, advierte hace unas jornadas que la contaminación sonora de las grandes urbes llevará a sus habitantes a la sordera hasta un grado de totalidad de aquí al año 2000. «El problema —dice— debe ser analizado y estudiado por técnicos y no por su-

puestos entendidos».

O sea que hay que tomarlo rigurosamente en serio, porque, al parecer, pese a cuantas medidas se adoptan, la curva indicativa parece ir decididamente hacia arriba, sin que veamos, de momento, un camino prometedor para su horizontalidad y hasta para su deseable descenso.

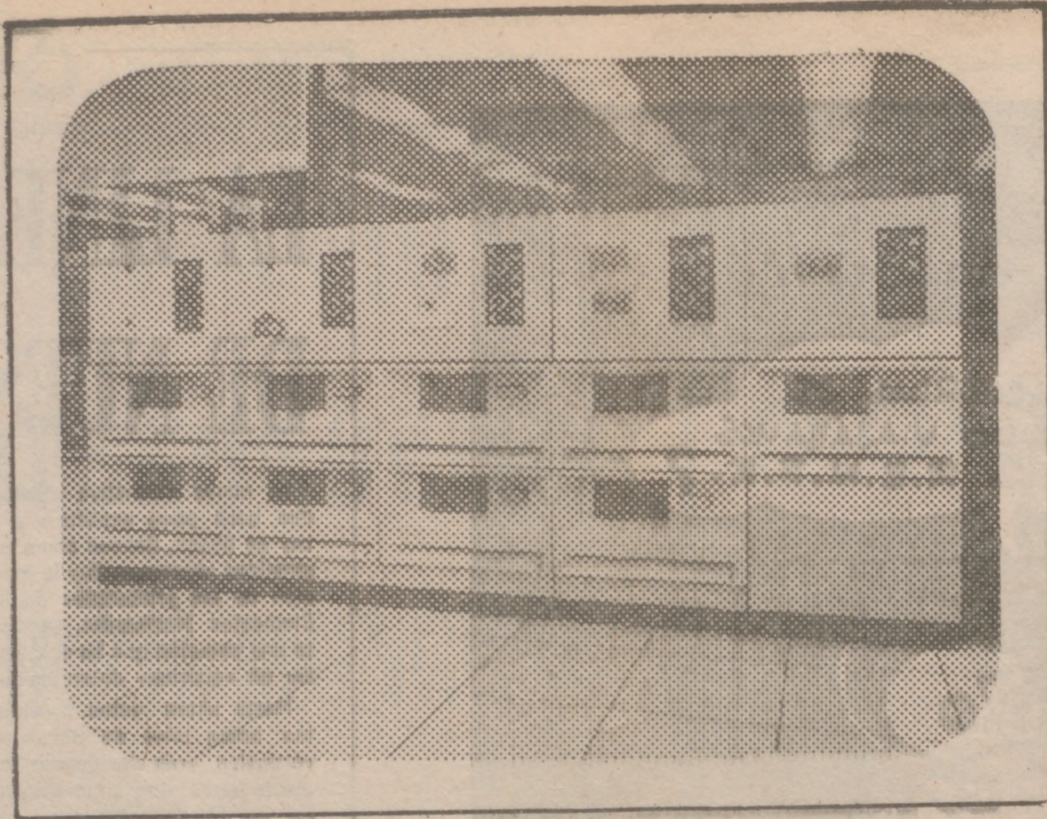
Con la supercivilización, todo se ha vuelto sonoro, y cien ecos distintos y distantes nos siguen a lo largo de nuestras horas como fidelísimos compañeros inseparables. El hombre perdió en su día el carácter y el uso preñal de sus pies por falta de uso. Es posible que, si no lo remediamos a tiempo, pierda también el oído precisamente por todo lo contrario: triste, dramáticamente, por puro abuso.

(PYRESA)

GAYTAN







# Todo empezó al figurar su cuenta en la memoria del computador de las Cajas de Ahorros Confederadas

La última vez que estuvo en su Caja, una de las 5.500 Oficinas distribuidas por toda España, resolvió su gestión en breves minutos. Es que ahora, para comodidad de los clientes, las cuentas han pasado a cerebros electrónicos que nunca fallan.

Las Cajas de Ahorros, adaptadas al ritmo de nuestro tiempo, han agilizado sus operaciones. El Centro de Informática de Barcelona, por ejemplo, permite que las informaciones financieras lleguen en segundos. Esta coordinación automática simplifica controles y reduce esperas. Las cuentas corrientes, cheques de viaje, órdenes de giro, transferencias... resultan ahora servicios dinámicos y eficaces a través de las Cajas de Ahorros Confederadas.

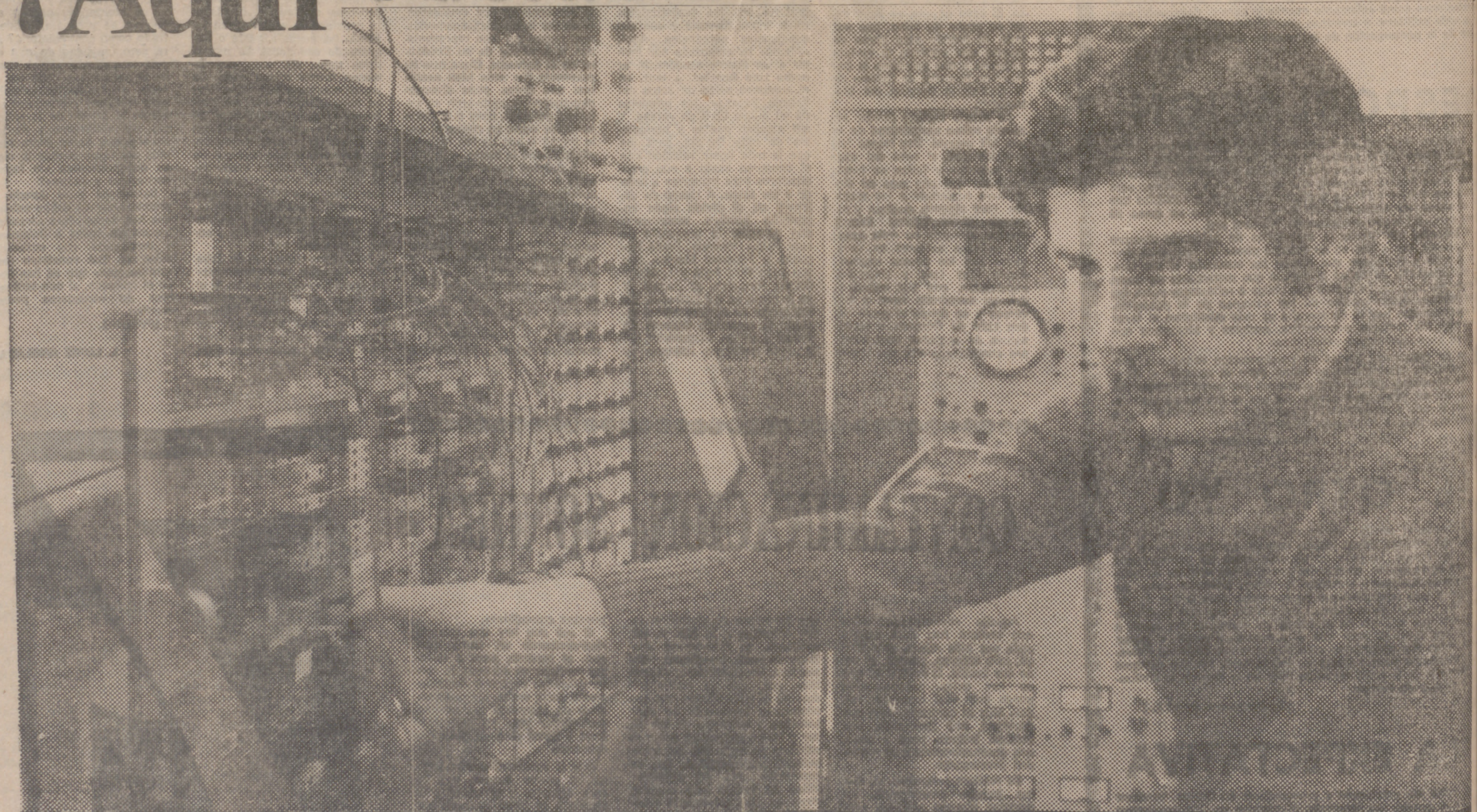
Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su

dinero rentabilidad, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios resultantes de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a obras transcendentales para la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Juan Alcorta Echeverría, Ingeniero de este Centro de Ingeniería Técnica, de las Cajas de Ahorros Confederadas, piensa y trabaja para que Usted y todos los españoles disfruten un mayor nivel de servicios y comodidades. Es un caso más, elocuente y representativo de que...

# ¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorros Confederadas 





HARO

ARNEDO

## Los quintos del 32 tuvieron su fiesta



(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

La fiesta de la concepción de la y rápida su realización que nuestro buen amigo García Uribelarra maneja de nervios, di y que en ésta, como en las ocasiones, lo ha dado a que la idea lanzada cuerpo en todos esos años, abuelos sesenta se apresuraron a conmemorar la fecha de aquellos festos en que fueron llamados a la Patria para cumplir deberes militares. Laboró rápidamente el acto de actos a realizar, dimos a conocer a nuestros, se señaló fecha y avisos y recados sobre nuestra ciudad para la Península, y el pasado celebraron su fiesta. Como es lógico, el acto fue postrarse a la Patrona de Haro, la Virgen Señora la Virgen; pero no solamente sus esposas, hijos formaban en el nu- porteo, que oyó la san- en acción de gracias a mediación de su San- madre, por haberles per- lebrar este acto, en el

sesenta aniversario de su nacimiento.

El oficio divino estuvo a cargo del sacerdote don Urbicio Ortún, también "quinto", que durante la homilía hizo gala de frases y conceptos atinadísimos de gran valor moral y espiritual, poniendo de relieve el im- pacio que en la cotidiana vida de todos los asistentes debía de tener esta conmemoración que celebraban.

Finalizada la misa, un auto- bús les esperaba a la salida del templo. Había que cumplir un deber sagrado con aquellos "quintos" que aún presentes en espíritu no lo estuvieron en cuerpo, por haber pasado a mejor vida, siendo el destino del viaje el cementerio municipal, donde, en la capilla del recinto, don Urbicio rezó un responso por el alma de aquellos de esta edad que fallecieron, y un ramillete de oraciones de los asistentes fue la ofrenda que subió a los cielos, como regalo espiritual de sus compañeros.

El establecimiento La Parra fue el lugar de recado para hacer boca con un vino español, mientras llegaba la hora de la comida, que fue admirablemente servida por el Flori-

da Grill, en su amplio salón. Poco podemos decir de ella, sino que reinó la amistad y simpatía compañeril de todos los asistentes y en su transcurso hubo interesantísimas rememoraciones, anécdotas y buen humor, expresado en canciones en las que hubo, a falta de buena voz (son sesenta años), mucha voluntad y hasta muy buenos modales de cantores.

A los postres, el amigo García, encargado y brazo derecho de la fiesta, dio lectura a las cartas de los ausentes, que por asuntos personales urgentes lamentaban su ausencia. Otros que pudieron hacerlo, aquí se presentaron: Santiago Alonso, desde Santander; Blas Salinas, desde Bilbao; Jesús Ruiz, desde San Sebastián, y los calceatenses Adolfo Maiso Ascorbe, residente en Logroño, y Saturnino Rodrigo, que aunque calceatense de nacimiento reside desde hace años en la ciudad.

Buen humor, mucha alegría y el propósito de que reuniones parecidas sean más frecuentes, para no dejar enfriar estos lazos de unión de amistad, que en algunos casos en esta reunión nacieron.

(Foto DONEZAR)

## Rememorando unas bodas de plata

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

No fue mía la culpa de no dar la noticia a tiempo. Don Eliseo tenía la fecha solamente en su imaginación, para evitar agasajos y homenajes, que aparte de los inconvenientes de cumplimiento que producen, no van bien para su peculiar modestia. Don Eliseo es de los que predicán en la cátedra del presbiterio, pero su predicación quiere siempre que sea refrendada con el ejemplo. Y, claro, quien piensa de esta manera rehuye de los cumplimientos protocolarios, que tal vez lleven alguna dosis más o menos concentrada de hipocresía.

Pero a pesar de que tal fecha, con exactitud, no la sabía nadie más que él, llegó y se supo. El 12 de septiembre último se cumplían veinticinco años de la incorporación a nuestras parroquias de un nuevo coadjutor con ganas de trabajar, lo cual plenamente ha demostrado. Por no pecar de prolijo, no quiero enumerar los beneficios que ha aportado a los arnedanos para solazar su espíritu, en plan material y en plan psíquico. Pero dejémosle de consideraciones, que huelgan, ya que todos conocemos la recia personalidad de don Eliseo, y voy a limitarme, por no alargar demasiado la crónica, a relatar los hechos que ocurrieron en la fecha de las bodas de plata con Arnedo, que antes ya he apuntado.

Fue domingo, y en la misa mayor predicó el mismo, prometiendo que al final se cantaría una Salve a la Virgen de Vico, por diversos motivos, principalmente para dar gracias a la Madre por tantos beneficios recibidos; para impetrar su valimiento a fin de conseguir el perdón de todos sus errores, fallos, defectos, el presente incierto y confuso en cuanto a los representantes de la Iglesia católica, etc.

Después aludió a su actuación en cuanto a lo material, asegurando que jamás le ha movido ninguna mira interesada ni por amor al dinero ni por deseos de mando, ya que los cargos que tiene y ha tenido le han sido confiados y aceptados por el por obediencia.

Sobre el dinero, dijo que todavía no había cogido ni un céntimo de los derechos parroquiales que le pertenecen; ni mucho menos había tenido las obras del cine parroquial, campo de deportes, etc., para su provecho personal, ya que los ingresos que reporta el fútbol son exclusivamente para quienes lo administran, y la Parroquia lo tiene cedido totalmente gratis y de precario.

Y en cuanto al cine, sus ingresos son empleados en favor de los niños y sus obras íntegramente, amén de sufragar los gastos que su mismo sostenimiento origina.

Terminó afirmando que sólo deseaba vivir y servir a todos en paz, desde su puesto, que no es de mando, sino de servicio.

Concelebraron con él dos Padres Agustinos: el P. Rafael Miranda y el P. Javier Rubio, y también don Felipe Abad, y no lo hicieron más porque no se enteraron.

El día de la Virgen de Vico se vio rodeado de los sacerdotes arnedanos don Felipe Abad, don Fernando Miranda, don Eduardo Gil de Muro y los Padres Rafael Miranda, Javier Rubio, Javier Vega Miranda y Eduardo T. Gil de Mu-



ro, los cuales concelebraron en misa mayor, y todos ellos llegaron al sacerdocio en este periodo de 25 años, con otros muchos más, que como a árbol fecundo le han salido.

Y al día siguiente, este pá-

rroco ejemplar, a continuar su tarea polifacética: obras de comodidad en las iglesias, preparación de enfermos para recibir la sagrada comunión en las fiestas patronales honrando a los santos médicos, y una la-

bor pastoral profunda, delicadísima, necesaria en una parroquia en la que viven ya feligreses de cientos de pueblos y docenas de provincias de España.

(Foto MUR)



## ¿Qué es el Confort S?

Es la nueva creación Renault, que responde a las exigencias que del confort en todas las dimensiones tiene el automovilista de nuestro tiempo. Confort visual, confort ambiental, confort mecánico... La mejor forma de describirlo es utilizar el lenguaje de los hechos. Por eso para saber realmente qué es el Confort S...

## Averíguelo probando un Renault 12S

VISITENOS EN:

LOGROÑO, Calvo Sotelo, 48-50, Domingo Santolaya, S. A.

CALAHORRA, Ramón Subirán, 12, Ferrer y Lorente

HARO, Avda. José Antonio, Talleres Nogués

SANTO DOMINGO, Avda. Obras Públicas, Talleres Nogués

RENAULT 12S

ASALARREINA

## Quedó constituido el Consejo Social Parroquial

ASALARREINA. (De nuestro corresponsal, M. Esteban).

Después de una reunión en el parroquial, a instancias de don Efrén Me- que concurrieron varias personas distinguidas.

de una amplia in- lo que atañe al con- del Parroquial, en su- religiosos, y de comun- se propuso que este

fuese integrado por diez componentes, que fueron elegidos de la siguiente forma: dos señoras, dos señores, cuatro jóvenes de ambos sexos, el coadjutor, don Rodolfo Martínez, y el párroco como presidente.

No dudamos que la labor a seguir en el aspecto religioso ha de ser dura, pero tampoco dudamos en que ofrece un futuro ilusionero.

LA FIESTA DEL PILAR

Como en años anteriores, se ha celebrado en esta localidad la fiesta de la Virgen del Pilar, por la Guardia Civil.

Primeramente el benemérito Cuerpo asistió acompañado de las autoridades, a una misa en la iglesia parroquial de San Martín. Después hubo un refrigerio

en el Restaurante de Los Portales, reinando una gran camaradería, alegría y entusiasmo.

DEFUNCIONES

Ha fallecido en esta localidad, a los 83 años de edad, doña Clementina Ruiz de la Cuesta, persona que gozaba de grandes simpatías en esta villa. Su muerte ha sido muy sentida por todos.

Igualmente, falleció don Bernardo Riaño Villar, de 84 años de edad, señor de intachables cualidades e íntimas relaciones. Los funerales se vieron muy concurridos, muestra del gran aprecio en que se le tenía.

A los familiares de ambos fallecidos, nuestro más sentido pésame.

MIADORES

VISITAN EN URUÑUELA

PARA EL DIA 18.

COMUNIA GENERAL.



# López de Letona inaugura «Expoquimia 71»

En diez años, la producción del sector se ha multiplicado por cinco

BARCELONA, 14. (Pyresa). — Esta mañana llegó a Barcelona el ministro de Industria, señor López de Letona, al que acompañaban el director general de Industrias Químicas, señor Lladó, y otros jefes de su Departamento. A su llegada a la Ciudad Condal, el ministro fue cumplimentado por las autoridades provinciales y miembros de «Expoquimia 71», y seguidamente se trasladó al recinto de la Feria Internacional de Muestras para presidir la jornada inaugural.

En el salón de actos del recinto de la exposición se constituyó la presidencia, en la que, junto al ministro, se encontraban el capitán general, don José Nogueras; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros; el director general de Industrias Químicas y de la Construcción, don José Lladó; alcalde de la ciudad, señor Porciles, y el presidente de la Diputación Provincial, señor Muller.

Habló en primer lugar el presidente de «Expoquimia 71», que agradeció la presencia del ministro. Hizo a continuación balance de los anteriores certámenes, que constituyeron —dijo— un verdadero éxito de la industria química española. Seguidamente, el presidente delegado de la Feria de Muestras, señor Riba Ortíz.

## DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación, el ministro de Industria pronunció un discurso, en el que se refirió en primer lugar al dinamismo especial del sector químico, que obedece, fundamentalmente, a la constante ampliación de las aplicaciones de sus productos y a la estrecha dependencia existente entre la investigación y el avance tecnológico.

El señor López de Letona continuó enumerando los rasgos más característicos del sector, entre los que destacan, asimis-

mo, las cuantiosas necesidades de capital requeridas para acomodar los procesos químicos al constante cambio tecnológico; la invertidumbre que puede rodear la fabricación de un determinado producto; la diversificación en los artículos ofrecidos al mercado; la tendencia de las empresas a dominar el ciclo productivo completo y a extender sus lazos financieros por todo el mundo. Asimismo, el ministro aludió a las alzas de precios experimentadas recientemente por los productos químicos, que habían permanecido estables durante la década de los sesenta, y al aumento de excedentes, que han puesto un severo freno a las inversiones.

## PANORAMA ESPAÑOL

Habló seguidamente el ministro de Industria del crecimiento experimentado por el sector en España durante la última década, en que la producción se ha multiplicado por cinco. «En 1971 —añadió—, año que se ha caracterizado por un ritmo de actividad reducido, se alcanzará un aumento del orden del quince por ciento. Frente a una coyuntura interna y exterior no demasiado propicia, nuestra industria química ha continuado su expansión. Quiere ello decir que todavía quedan por el sector amplios márgenes de mejora que es posible y necesario explotar».

Después de recordar que la capitalización, la tecnología y la formación empresarial son tres aspectos de decisiva importancia en el sector químico, el señor López de Letona manifestó que es también preciso forzar la concentración de empresas, sobre todo en los productos básicos e intermedios, y coordinar las producciones mediante acuerdos técnicos y financieros entre las empresas. Al referirse al factor tecnológico, dijo que se pueden dar algunos pasos, «no sólo en el sentido de

incrementar la investigación que realizan nuestras empresas, sino también procurando que las empresas extranjeras que se han establecido en el país desarrollen una labor investigadora. Por todos los medios hemos de tratar que la dependencia tecnológica del sector químico respecto del extranjero no siga creciendo y sea objeto de una adecuada selección».

## CONTAMINACION AMBIENTAL

Sobre la contaminación ambiental, en su triple vertiente de contaminación de la atmósfera, de las aguas y del suelo, el ministro afirmó que «se trata de un problema de supervivencia de la Humanidad, al que necesariamente hay que hacer frente cueste lo que cueste. El industrial en general, y el químico en particular, deben desde ahora considerar seriamente que el ambiente no les pertenece, sino que es un bien común que todos debemos administrar en bien de toda la colectividad por encima de cualquier interés individual y aunque ello suponga un incremento de los costes de producción».

## COMERCIO EXTERIOR

«El déficit comercial —dijo al hablar del comercio exterior de productos químicos— ha seguido aumentando en los últimos años, pero a ritmo menor que el incremento de nuestra propia oferta al abastecimiento del consumo nacional va progresando gradualmente. En 1969 el grado de autoabastecimiento era del 85 por ciento y esperamos que al término de 1971 se haya alcanzado la cota del 87 por ciento. Con ser esto satisfactorio en términos generales, la debilidad del comercio exterior de productos químicos indica que nuestra industria no ha logrado todavía, salvo algunas excepciones, el deseable nivel de competencia».

# La Permanente del Sindicato de la Construcción, con Licinio de la Fuente

MADRID, 14. (Pyresa). — Por la vía del diálogo, y en estrecho contacto con la Organización Sindical, en los dos últimos años hemos conseguido dar pasos importantes para resolver problemas y aspiraciones laborales en el sector de la construcción, y tenemos que seguir trabajando juntos para resolver los que aún quedan pendientes, ha dicho el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, al recibir, a mediados de hoy, en la sede del Departamento, a la Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Construcción. Subrayó el ministro la necesidad de no ceder ante fáciles espejismos y tentaciones que hagan pensar en el éxito de otros cauces para los problemas sociales, cuya verdadera y firme solución sólo puede alcanzarse, precisamente, por el camino del diálogo, en el ámbito de la representatividad y manteniendo siempre la unidad que ha he-

cho posible alcanzar y consolidar muchos avances.

La Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Construcción, acompañada por su titular don Santiago Álvarez Abellán y de los procuradores sindicales de este sector, visitó al ministro de Trabajo, con el que celebró una reunión de trabajo en su despacho oficial. En dicha reunión se pusieron de manifiesto las importantes mejoras conseguidas mediante la ordenanza laboral de la construcción y el último convenio colectivo sindical y fueron expuestas al ministro las aspiraciones de estos trabajadores en orden a la jornada laboral, establecimiento de la cartilla profesional para controlar las situaciones de desempleo, eventualidad, antigüedad, seguridad e higiene en el trabajo, «prestamismo» laboral y otros problemas que afectan a los trabajadores de este sector.

# DESCUENTO EN LOS FERROCARRILES A LOS ESTUDIANTES

MADRID, 14. (Cifra). — Una reducción del 30 por ciento de la tarifa general les será hecha a los estudiantes en sus viajes de desplazamiento por ferrocarril desde su casa al centro escolar en un recorrido no superior a cien kilómetros.

Así se establece en un acuerdo firmado esta mañana, en el Ministerio de Obras Públicas, por el presidente de «Renfe», Francisco Lozano Vicente, y por el subsecretario de Educación y Ciencia, Ricardo Díez Hochleiner, en presencia de los ministros y altos cargos de los departamentos citados.

Los estudiantes becarios via-

jarán gratis, por cuanto el 70 por ciento restante de los viajes se abonarán por la Dirección General de Formación Profesional de Extensión Educativa, con cargo al Fondo Nacional del Patronato de Igualdad de Oportunidades.

El descuento se efectuará cuando los estudiantes adquieran las correspondientes tarjetas que les dará derecho a efectuar diez desplazamientos, los cuales habrán de realizarse en trenes, ferrobuses o cercanías.

El convenio tiene duración de un año, pero puede ser prorrogable.

# ELECCIONES EN LA HERMANDAD NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Luis Mombiedro de la Torre, reelegido presidente

MADRID, 14. (Pyresa). — Don Luis Mombiedro de la Torre ha resultado reelegido presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos en las elecciones celebradas hoy en la sede central de Sindicatos.

De los 199 votos emitidos, el señor Mombiedro obtuvo 195. Se registraron una abstención y una ausencia.

Presidió la mesa electoral el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, acompañado por los presidentes de las Uniones

Nacionales de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos, los electores de mayor y menor edad y el secretario técnico de la entidad.

Como presidente de la Unión de Empresarios ha resultado elegido don Rafael del Aguila Goicoechea, y como vicepresidente, don Arturo Acosta García; en la Unión de Trabajadores y Técnicos han sido elegidos don Jesús Lample Operé y don Victoriano González Sáez, respectivamente.

# Se aprueban planes de obras y mejoras territoriales

Comprendida la Rioja Alavesa

MADRID, 14. (Pyresa). — Por diversas órdenes del Ministerio de Agricultura, que se publican en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, y a instancia del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, se aprueban los planes de mejoras territoriales y obras de varias zonas, entre las que fi-

guran concentraciones parcelarias ya declaradas de utilidad pública por distintos decretos, afectando una de ellas a la Rioja Alavesa (Alava). Por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario se dictarán las normas complementarias para el mejor cumplimiento de lo dispuesto

# CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNÁNDEZ RUIZ

# Figuras de cera

MADRID, 14. — (Crónica de «Pyresa» y «NUEVA RIOJA»).

En el mismo lugar en que un día estuvo el Palacio de Velázquez, en la Plaza de Colón, en la planta baja de un moderno edificio, se está instalando el primer museo de figuras de cera que tiene Madrid, y probablemente España. La instalación de este museo —con capital privado— exige un presupuesto de muy cerca de cien millones de pesetas.

Desde hace varios meses, un grupo de escultores viene trabajando en la creación de personajes históricos y de otros de nuestra época. A éstos se les ha invitado para poder ser la mascarilla. En su casi totalidad, todos han accedido a la propuesta, al fin y al cabo, su figura de cera contribuye a la popularidad.

Y resulta que en esta operación, mientras los modelos de cera, si son mujeres, principalmente, se ponen muy nerviosos, otros que la larga operación la han tomado con estoicismo, como el caso de Bahamontes, que quedó profundamente impresionado cuando le cubrieron el rostro de yeso.

Naturalmente, en el museo tendrán también cabida los personajes históricos de nuestra historia: Isabel la Católica, Carlos V, Cristóbal Colón, Felipe II... y artistas y literatos como Velázquez, Lope de Vega, Cervantes...

El propietario del museo, don José María Izquierdo, es de acción y se dispuso a dotar a Madrid de esta especie de caparrote inmóvil de la Historia en un tiempo «record». Cuando se le preguntó si era de mayor fama en el extranjero, respondió que sí, el de Madame Tussauds, en Londres, y el Grevin, en París. Los dijeron que para instalar ellos uno en Madrid necesitaban años. El lo va a lograr en menos de un año. Improvisando su marcha.

Porque es propósito del señor Izquierdo que se inaugure el museo en las próximas Navidades. ¿Ofrece garantías y garantías la fisonomía de los personajes que se van a exhibir? En el momento, no es posible anticipar una opinión. El hecho es que Madrid va a contar con un museo de figuras de cera, que, por su precio, asequible al gran público.

Como es lógico, en una superficie de dos mil metros cuadrados ocupará el museo, las figuras estarán convenientemente distribuidas por épocas y secciones especiales, como la cámara de los horrores, en donde, pensando en los niños, la entrada será gratuita.

## ALMA CANDOROSA

A Raphael, cuando cantaba en un escenario de Barcelona, arrojaron un cuchillo.

La interpretación que el cantante ha dado al suceso es bastante singular: «Pienso —ha dicho a un periodista— que nadie lo hizo cionadamente. Más bien que ese «alguien» estaba cortando y se le escapó el cuchillo cuando me arrojó los clavos».

## LOS ANIMALES DEL ZOO

Nada menos que a cuatro mil especies de animales se pretende dar albergue en las instalaciones del nuevo Parque Zoológico, a toda prisa, se construye en la Casa de Campo.

La inauguración está prevista para el mes de noviembre, que pudiera ocurrir que se demorara hasta diciembre. Se estima que el parque tendrá una extensión de casi totalidad del Zoo, pero no toda. Es decir, el parque ocupará una extensión de dieciséis hectáreas de las veinte que ocupaba el actual.

La variada fauna que se exhibirá constará de 500 mamíferos, mil reptiles, cuatro mil peces y mil quinientas aves.

## COMERCIO AUTORIZADO

En la provincia de Madrid, según datos de 1970, el 76,447, de los cuales 65.385 lo hacían en la capital.

Teniendo en cuenta —comenta M. M. en el diario «Mundo»— que la población aproximada de Madrid es de tres millones de personas, resulta que a cada establecimiento le corresponden media de 45 clientes individuales (es decir, unas diez personas). En el supuesto de que éstos acudan a realizar sus compras en dichos establecimientos y no en los grandes almacenes o en los supermercados —lógicamente— existe una mayor variedad de productos y los precios son menores y donde —también lógicamente— suelen acudir.

Teniendo en cuenta, además —agrega el comentarista— estos comerciantes minoristas no tributan por el impuesto de Tráfico de Empresas, parece obvio examinar hasta qué punto es aconsejable no sólo impedir su crecimiento, sino incluso tomar medidas que lleven a su desaparición, creando Cooperativas o simplemente empleándose en otros centros proveedores de mayor tamaño».

## TOROS

# Catorce horas diarias tiene dormir «El Cordobés»

MADRID, 14. (Cifra). — La famosa almohada de Manuel Benítez «El Cordobés» tiene ahora mucho trabajo: su dueño ha de dormir diariamente, por prescripción facultativa, catorce horas, aquella almohada, pues, en la que el diestro «consulta» sus grandes problemas, vuelve a ganarse el sueldo.

Hace unos años, el torero de Palma del Río decidió retirarse de los ruedos tras la obligada consulta y los grandes empresarios viajaron inmediatamente a Villalobillo para disuadirle de su idea y, una vez conseguido el propósito, firmaron como recuerdo en la citada almohada.

Paquito Ruiz, apodado del torero cordobés, ha declarado a «Cifra» que el matador se encuentra en buen estado de salud, recuperándose poco a poco del agotamiento que le impidió

finalizar su temporada, tras dos días en 84 corridas de toros.

Manuel Benítez desahoga su máximo en su finca de Villalobillo, donde se dedica a la cría de toros, cazando a caballo. Y los toreros piensan ya en una recuperación física del diestro que les preocupa.

LA ÚLTIMA DE ZARAGOZA. ZARAGOZA, 14. (Pyresa). Quinta y última de las corridas de toros de las fiestas de San Fermín.

Dámaso Gómez, bronco

Palomo Linares, oreja

Miguel Márquez, dos

rabo, y a un burriciego, el

diestro de una gran bronca a

sidencia, lo despatchó de

chazo, media estocada y

bello.

30.000 Ptas. mes

gana un técnico en televisión (negro y color). Las ganará pronto con el famoso curso acelerado Telekey por correo. Recibe gratis todo material televisivo lujo. Folleto gratuito sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27, Barcelona. Autorizado Ministerio

## NECESITAMOS

Dependiente

Banco textil. Servicio militar cumplido, para cubrir plaza jubilado, visitando clientela conocida. Ingresos, de 200 a 300.000. Reserva absoluta. Escribir al Apartado de Correos 1.003. MADRID

MOQUETAS «TAPISINT»

LANOLEUM, FRISOS. Presupuestos sin compromiso por colorador especializado. «RIOJA» Teléfono 21-37-54



CONGRESO DE LOS «TORYES»

## El desempleo y la carestía de vida, las dos espinas en la gestión de los conservadores

PARIS, 14. (Del consal de "Pyre-sa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Los conservadores que hicieran los últimos días de la semana pasada, el conservador está dedicado al Congreso anual al lado de los principales temas que afectan al país, en la política que se está haciendo en estos momentos. La postura del Gobierno por eso el país a exhibir más interés en la concentración de la atención, que la que los conservadores mantuvieron la semana

na anterior y que no ofreció más alicientes que seguir la trayectoria de los trastos que se lanzaban los socialistas británicos que encabeza Harold Wilson.

Hasta ahora el Congreso conservador se celebra dentro de los cauces previstos, en un clima de euforia, como vencedores con derecho a discutir la política de la nación. Los temas debatidos hasta el momento han pasado por la sala con general complacencia y concretamente el del ingreso en el Mercado Común ha sido aprobado con unánime «ra, ra, ra».

Hoy, la conferencia ha escuchado la ansiada voz del canciller del Exchequer, Antony Barber, responsable de la marcha económica de la nación. El horror más extendido que tienen los conservadores sobre si en esta etapa de Gobierno. El desempleo que surge el país y la carestía de la vida, el primer con cifras que se aproximan al millón y el segundo subiendo a toda velocidad una cuesta peligrosa, son dos espinas clavadas en su gestión que los conservadores necesitan extraer cuanto

antes si quieren evitar que el país les vuelva la espalda.

### DISMINUYE EL PARO

Anthony Barber se presentó ante sus consocios llenos de optimismo hacia el futuro. Desde Brighton, el canciller del Exchequer ha vertido sobre el Reino Unido el cuerno de la abundancia que tanto se está deseando. Según Barber, la nómina de parados va a iniciar un retroceso en plazo relativamente corto, pues las medidas fiscales de cretadas en julio pasado han empezado a hacer efecto en la industria.

Sobre el aumento del coste de vida, Anthony Barber insistió en que dentro de este mismo año se advertirá una sensible mejoría, debido a las reducciones hechas en los impuestos. «Tenemos noticias —dijo— de que se está registrando una mayor actividad en las compras».

Tras los problemas económicos, le tocó el turno a Irlanda del Norte, donde esta tarde se ha registrado un enfrentamiento armado cerca de la frontera

entre miembros del IRA y soldados británicos. Cerca de cuatrocientos disparos fueron efectuados entre ambas partes y alguno de los contendientes tuvo que ser atendido de heridas. En Brighton, el secretario del Home Office, Reginald Maudling, insistió en la necesidad de que los miembros de la oposición de Stormont regresen a sus puestos y en que ambas comunidades acepten participar en las conversaciones que él propuso hace tiempo. El debate finalizó con la petición de muchos conservadores de que el Gobierno inglés se decida a dirigir desde Londres los asuntos del Ulster.

Un paso que, más pronto o más tarde, habrá de dar.

## AGONIZA LA HUELGA DEL «METRO»

El paro más absurdo inútil e impopular desde hace mucho tiempo

PARIS, 14. (Del corresponsal de "Pyre-sa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Los Sindicatos, desprestigados; los huelguistas, frustrados; y el "metro", prácticamente paralizado desde hace diez días, ha vuelto a rodar, mal que bien, a razón de un tren de cada tres. Algo es algo y este regreso al trabajo, que es una vuelta a la razón, no tardará mucho en entrar dentro de la más absoluta normalidad. Y todo el desastre, para nada. Porque los huelguistas volverán a sus puestos de servicio sin haber logrado absolutamente nada de lo que reclamaban. La huelga más caótica, absurda, inútil e impopular de cuantas se han producido en mucho tiempo, toca a su fin. Cinco millones de ciu-

dadanos han estado torturados por dos mil quinientos conductores del "metro" parisiense. Nunca un número tan reducido de individuos ha tenido en jaque a tantas criaturas humanas.

### BALANCE DE UNA HUELGA

Pero lo más dramático de esta huelga, sin justificación y sin argumentos válidos, que ha causado un grave daño al prestigio sindical, reside en el balance de perjuicios de toda índole. Por lo pronto, siete millones de horas de trabajo se han perdido y la cifra de quebranto económico entra en el ámbito del puro delirio. Pero, como consecuencia, baste decir que el Salón del Automóvil ha sufrido una ausencia de más del sesenta por ciento de sus visitantes normales, que los grandes almacenes han experimentado per-

didias de ventas que van desde el cuarenta hasta el sesenta por ciento, que los hoteles han visto a su clientela suspender su estancia en la capital, que las tiendas de confección considerarán catastrófica la prueba, que los espectáculos han experimentado unos vacíos colosales, que el índice de contaminación atmosférica por un exceso de circulación rodada, o mejor dicho inmovilizada, ha alcanzado las cotas de alerta, que los servicios sanitarios y de bomberos no han podido acudir a las llamadas recibidas con la urgencia adecuada, con todo el drama que hay tras estos retrasos, y, en suma, que durante diez días, y por una sinrazón mantenida en una absurda intransigencia, se ha padecido una situación caótica que no deberá repetirse.

## Un pesquero cubano atacado por un comando

Un oficial del Ministerio del Interior y un miliciano, muertos

PARIS, 14. (Efe - Reuter). Un pesquero cubano fue atacado por un comando de la Armada cubana, matando a un oficial del Ministerio del Interior y a un miliciano, y resultando heridos otros dos.

Entre los heridos, según informa «Granma», se encuentran dos hermanas de 13 y 15 años.

Los atacantes no han sufrido, al parecer, víctimas y lograron escapar.

### SE DECLARA RESPONSABLE

NUEVA YORK, 14. (Efe) — Una organización de cubanos exiliados de Nueva York se declaró hoy autora del ataque a la costa cubana de Oriente, denunciado hoy por «Radio La Habana» y ocurrido el martes por la noche.

El grupo conocido por la sigla «Alpha», que dirige José Elías de la Torriente, declaró que ésta ha sido «la primera operación militar en la guerra para liberar a Cuba del yugo comunista».

## Se levanta la excomunión a sacerdotes húngaros

PARIS, 14. (Efe). — Con la decisión de la Santa Sede de levantar la excomunión decretada por Pío XII en 1957 contra los sacerdotes católicos que desempeñan cargos políticos, singularmente con representación como diputados en el Parlamento.

Este levantamiento de la excomunión afecta de modo inmediato a tres sacerdotes católicos húngaros, entre ellos el vicepresidente del Parlamento Miklos Beresztöczy.

Este levantamiento de la excomunión afecta de modo inmediato a tres sacerdotes católicos húngaros, entre ellos el vicepresidente del Parlamento Miklos Beresztöczy.

## Reducción del programa de ayuda militar de USA

WASHINGTON, 14. (Efe). — Después de esta reducción, el monto total de la asistencia militar norteamericana quedaría reducida en 565.000.000 de dólares. Esa reducción tiene que ser aprobada todavía por el Pleno del Senado y por la Cámara de Representantes antes de que entre en vigor.

Después de esta reducción, el monto total de la asistencia militar norteamericana quedaría reducida en 565.000.000 de dólares. Esa reducción tiene que ser aprobada todavía por el Pleno del Senado y por la Cámara de Representantes antes de que entre en vigor.

Después de esta reducción, el monto total de la asistencia militar norteamericana quedaría reducida en 565.000.000 de dólares. Esa reducción tiene que ser aprobada todavía por el Pleno del Senado y por la Cámara de Representantes antes de que entre en vigor.

## Posible atentado contra un avión soviético

PARIS, 14. (Efe). — El «Tu-16» con veinte personas a bordo, que se estrelló cerca de Moscú tras el despegue del aeropuerto de Vnukovo, «x-

plotó en el aire, según los círculos bien informados que han difundido la noticia. Como se trata de la primera explosión de un aparato de este tipo, considerado excepcionalmente seguro, las autoridades que investigan el accidente no excluyen un «acto criminal», es decir, un atentado.

plotó en el aire, según los círculos bien informados que han difundido la noticia. Como se trata de la primera explosión de un aparato de este tipo, considerado excepcionalmente seguro, las autoridades que investigan el accidente no excluyen un «acto criminal», es decir, un atentado.

## La colección más asombrosa de alfombras

En Logroño, una exposición sin precedentes, para que usted pueda elegir la Alfombra que vaya más de acuerdo con la estancia que piensa decorar. Visite Galerías Decofil con la seguridad de unos gratos momentos, disfrutando de la más completa colección de alfombras. Galerías Decofil espera su visita en Víctor Pradera, 11 (esquina con Avenida de Portugal).

CORTINAS MOQUETAS ALFOMBRAS  
PASAMANERIAS TAPIZADOS COLCHAS

## Cosas importantes que sólo puede esperar de una Alfombra de Pura Lana Virgen:

Que dure mucho.  
Que sea naturalmente elástica.  
Que sea fácil de cuidar y limpiar.  
Que sus colores tengan siempre la misma vida.  
Que sea acogedora.  
Que le proteja tanto del frío como del calor.  
Que respire.  
Que no arda.



GALERIAS

decofil











## LOGROÑO: CIUDAD

LA RIOJA PARTICIPA EN LA XXIII ASAMBLEA DE  
LA CONFEDERACION EUROPEA DE LA AGRICULTURA

# Un intercambio de métodos y técnicas

Mañana sale para Santa Cruz de Tenerife una representación riojana para participar en la XXIII Asamblea General de la Confederación Europea de la Agricultura. El presidente de la Cámara Oficial Agraria, don Jaime Torrijos; el secretario de la misma Entidad, don Francisco Iturriaga; el presidente de la Unión de Empresarios, señor Gómez Escolar; y el presidente de la Unión de Trabajadores, señor Balda, serán los portadores de la problemática riojana.

El señor Iturriaga nos recibe en su despacho de la Casa Sindical.

—¿Cuántos países participan en esta Asamblea?

—Diecinueve de Europa los más significativos.

—¿Dónde tiene la sede la Secretaría que lleva es-

tos asuntos?

—En Suiza.

—¿Qué plan de trabajo llevan para desarrollar?

—Serán seis ponencias, a tratar en cinco días. Todas ellas, del mayor interés. La primera se refiere a «Política agraria y economía rural». «Estudio sobre

problemas técnicos de la agricultura» es la segunda. Y la tercera, «Cooperación, mutualismo y crédito agrícola». La cuarta, «Sociología rural, familia campesina y economía doméstica». La de «Riqueza forestal», la quinta, es la que menos interés ofrece para países como España, donde la mayor parte de los bosques son estatales. El título de la última ponencia es «Frutos, cultivos y otros productos especiales».

—De las seis, ¿cuál es la más interesante para la Rioja?

—Fuera de la quinta, son todas muy interesantes.

—¿En cuál de ellas trabajarán ustedes?

—Eso tiene que ser programado allí. Desde luego, trabajaremos, ya que somos miembros de trabajo, a diferencia de otros que son simplemente asistentes.

—¿Cuánto tiempo permanecerán allí?

—Marchamos mañana. El dieciocho es el primer día de trabajo. Estaremos hasta el 22. Y luego, el regreso.

—¿Cuántos miembros representarán a España en la Asamblea?

—Unos cien. Aproximadamen-

te como a los otros países. Es una reunión a gran escala.

—¿A qué obedecen estas reuniones?

—A un afán de perfeccionamiento y de avance conjunto de los distintos países europeos. Con el tiempo, más largo o más corto, llegará una integración.

Nos preparamos para ese momento. Incluso ahora hay ya un intercambio, si no de productos, sí de métodos y de técnicas. Se analizan los problemas conjuntos de la agricultura europea y se buscan salidas adecuadas.

—¿Dónde fue la Asamblea el año pasado?

—En Italia, concretamente en Florencia. Cada año es un sitio distinto y esta vez le correspondió a España.

Feliz viaje y a la vuelta ya nos contará cómo fue todo...

Foto: Herce



en varias ocasiones, el esfuerzo de las profesoras de Sección Femenina, de Formación Política y Educación Física en nuestra ciudad se ha visto refrendado por la Delegación Nacional con premios extraordinarios, recaídos en alumnas de los diversos centros de enseñanza. Una vez más, y dentro de la conmemoración de Santa Teresa, Patrona de Sección Femenina, las estudiantes logroñesas han triunfado a escala nacional. Nada menos que los tres primeros premios nacionales se llevan este año, por trabajos desarrollados el pasado curso, alumnas del Colegio de Madres Escolapias, trabajando bajo la orientación y dirección de Mari Carmen Villanueva.

No hemos podido conectar con las tres premiadas. La más joven de ellas, Mari Carmen Sáinz Ulecia, estaba en Zaragoza,

en viaje obligado. Pero sí conseguimos charlar unos momentos, justo a la salida del Colegio, con Ana Rosa Ibáñez

y Lali Fernández Oyón, primero y segundo premios nacionales, respectivamente, en Formación Política.

—El trabajo fue de tipo individual, dentro de las materias propias del curso sexto, que es

el que hacía el año pasado.

—¿Cuáles eran esas materias?

—Fundamentalmente, temas de justicia social, y un estudio de los principales sistemas políticos y económicos existentes hoy en el mundo: capitalismo, marxismo y paíse del tercer mundo.

—¿Bibliografía?

—Aparte del texto, que naturalmente, constituía la base, consulta de diversos tratados generales y lectura de revistas y periódicos con artículos o co-

mentarlos desarrollando estos aspectos de la actualidad mundial.

—¿Trabajaste mucho?

—Trabajé a gusto, que es lo importante.

Con Lali Fernández Oyón, que hace sexto de bachiller y piensa estudiar Derecho, también hemos tenido un rato de conversación, agradable, porque Lali es simpática y habladora.

—Hicimos un trabajo por grupos, por equipos dentro del quinto de Letras, que es el que yo cursaba.

—Pero el premio es individual, ¿no?

—Es que luego, cada chica hacía su «cuaderno» con los temas tratados en común, y ese cuaderno es el que consiguió el premio provincial, para pasar después a la fase nacional en Madrid.

—¿Temas?

—El hombre y la patria, y algunos aspectos actuales de la historia de España, como el de la Hispanidad o nuestras relaciones con Europa.

—¿El cuaderno se hace a mano?

—Sí, sí, a mano, y en él entran recortes de Prensa o revistas, dibujos, esquemas, etc.

—¿Puntúa también la presentación?

—Lo mismo que el contenido. Lali y Ana Rosa, junto con la paqueña Mari Carmen, que está haciendo segundo de bachiller recibirán hoy, viernes, Santa Teresa de Jesús, el premio a su labor. Y el aplauso merecido de los asistentes. Enhorabuena a las tres.

M. RIVAS

(FOTO: HERCE)



# Ana Rosa Ibáñez y Lali Fernández: dos premios nacionales logroñeses





# LA MUERTE AL VOLANTE

Hay diversas actitudes ante la muerte. Todos, en la medida que sea, admitimos que la muerte puede presentarse de pronto. Sabemos que ronda por los sitios más insospechados. Que puede andarnos secretamente por el cuerpo, al volver una esquina, en las horas inverosímiles del sueño.

Estas defunciones nos parecen naturales, sin que sepamos explicarnos el porqué, pero nos parecen naturales. Si nos falla el corazón, si nos hieren los cascotes desprendidos de una cornisa, no resulta difícil encajar la idea de la muerte.

Quienes viven una vida peligrosa están

incluidos consecuentemente entre los más fáciles clientes de esa pálida dama de las cuencas vacías y el brazo fuerte.

La muerte siempre nos acosa, pero es que podría llamarse «muerte antigua» era una muerte muy clara, contra la que parecía absurdo revolverse y protestar.

Ahora, en cambio, nos rondan, nos acechan unos fallecimientos que no tienen mucho sentido. Unas muertes violentas, contra las que es obligado rebelarse airadamente.

Ocurren, como todo lo inesperado, en un segundo de confianza sin límites; en un instante de ciega seguridad del hombre en

el hombre asomado a esa peligrosa ventana de su pequeño poder. Ancha ventana sin pretil, abierta al constante vacío de la pequeñez humana que se apoya en las muletas de la mecánica.

De veinticinco a cuarenta y cuatro años perecen más de mil trescientas personas al año sentadas al volante. Más que a ninguna otra edad. Una sangría de hombres que mueren en las carreteras españolas cuando su vida es joven.

Las estadísticas, en su cruento balance, detallan las causas de los accidentes y contabilizan las víctimas. Cerrado un día, un mes, un año, vuelven a abrir sus hojas frías

como las losas del depósito de cadáveres, recinto de espera del cementerio.

Las salas de autopsia en nuestros agitados días son nutridos templos de la oración, cuando ya la oración es sólo consuelo de los vivos y presente ajeno de los muertos a las puertas supremas.

*Spud*

## HUCHA POPULAR

Caso atendido en el día de ayer:  
Para una niña necesitada, una caja de «Nectar-milk 1», ciento noventa (190) pesetas.  
De donativos, hemos recibido, de una señorita, en memoria de sus padres, doscientas (200) pesetas.  
De unas vacaciones, quinientas (500) pesetas, que, por cierto, no dimos las gracias, porque la señora se marchó tan deprisa que no nos dio tiempo.  
Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en seis mil novecientas treinta y nueve (6.939), pasa a ser de siete mil cuatrocientas cuarenta (7.449) pesetas.  
Muchísimas gracias.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Teresa de Ávila, Fortunato, Bruno, Severo, Osvaldo, Aurelia y Tecla.

### MATRIMONIOS

Agustín Ochoa Martínez con María Teresa Fernández López; Urbano Villoslada Pastor con María Irene Sáez Espiga; Angel Pascual Morales con Evangelina Santos López; Antonio Santos López con María del Carmen Martínez Arrieta; José María Jesús Píoño Elías con Araceli Díez de Cerio Díaz de Cerio.

### DEFUNCIONES

Lucía Heria Lozano, de 45 años, de Villar de Aloria (Soria); Basilio Alejos Martínez, de 50 años, de Puras de Villafraña (Burgos); Joaquín García González, de 69 años, de Badajoz, y Compus Vergara Pérez, de 96 años, de Aldeanueva de Ebro.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Purificación Ruiz-Clavijo Esteban, Villamediana, 19, y don Rafael Rodríguez Maimón, Hermanos Moroy, 28.

### TELEFONOS DE URGENCIA

|                                                 |        |                                            |        |
|-------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------|--------|
| Servicio de urgencia de la Seguridad Social ... | 223984 | Cruz Roja (ambul.) ...                     | 212426 |
| Cuerpo de Bomberos ...                          | 211010 | Cruz Roja (chófer) ...                     | 222710 |
| Cuerpo de Bomberos ...                          | 211019 | Hospital Provincial ...                    | 211410 |
| Comisaría de Policía ...                        | 211610 | Seguridad Social. Residencia Sanitaria ... | 213608 |
| Textos:                                         |        |                                            |        |
| Estación de Autobuses ...                       | 220829 |                                            |        |
| Espejo ...                                      | 212299 |                                            |        |
| Murrieta ...                                    | 222626 |                                            |        |
| General Franco ...                              | 222333 |                                            |        |
| Estación Ferroviaria ...                        | 221060 |                                            |        |
| Guardia Civil ...                               | 211310 |                                            |        |
| Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...   | 211210 |                                            |        |
| Casa de Socorro ...                             | 211410 |                                            |        |
| RENFE ...                                       | 213856 |                                            |        |
| RENFE (información) ...                         | 214394 |                                            |        |

### CUPÓN PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

6 4 0

## GUADALUPE POMBO

Tejidos de telar en lino, dibujos únicos en mantelerías, colchas, cortinas y sábanas. Ropa interior batista de tergal y nylon.  
TIENE EL GUSTO DE INVITAR A V.D. A VISITAR SU EXPOSICIÓN EN EL HOTEL CARLTON LOS DÍAS 18 Y 19 DE OCTUBRE DE 1971, DE 10 A 2 Y DE 4 A 9.  
ÚNICOS DÍAS

Fernando-L. Muñoz y Serrano del Castillo

HA REANUDADO SU CONSULTA

Bretón Herreros, 10. Tf. 211615  
C. S. P. núm. 1.095

Angel Casas

ANÁLISIS CLÍNICOS

Ha trasladado su consulta a Victor Pradera núm. 6, 2.º A  
C. S. P. núm. 1.094

## HOY, TERESA DE JESUS

### La Sección Femenina y el Cuerpo de Intendencia, por su patrona

Hoy celebra la Iglesia la festividad de Santa Teresa de Jesús, mujer que destaca, entre otras cosas, por su acendrado españolismo. Supo la insigne doctora combinar el saber con las virtudes domésticas, y a ella se le atribuye la famosa frase: "Dios anda también entre los pucheros", que simboliza todo un carácter. Según las crónicas de la época, la Santa era activa ("dinámica") se diría con epíteto actual), uniendo a esta cualidad una gran prudencia. La simbiosis de ambas virtudes le llevó a conseguir el éxito en medio de unos tiempos difíciles.

Teresa de Jesús fue al mismo tiempo una intelectual, en el mejor sentido de la palabra. Partiendo de una sencillez y de un gracejo inimitables, supo

elevarse a las cumbres de la perfección literaria, sin caer nunca en la vulgaridad ni en la cursilería. Por eso, la doctora ha sido considerada, con justicia, como un clásico del misticismo.

A tan ilustre mujer festeja hoy la Sección Femenina del Movimiento. No es extraño el patronazgo. Para celebrar el día habrá una misa a las ocho menos cuarto, en la capilla de las Madres Adoradoras. Seguidamente, en la Jefatura Provincial, sita en la calle Calvo Sotelo, tendrá lugar un acto público. Finalmente, se servirá un vino español.

Los actos son sencillos, con esa sencillez que tanto gustaba a la santa española. También el Cuerpo de Intendencia —que admira en Teresa el es-

piritismo previsor— honrará a su Patrona con una misa.

Felicitemos cordialmente a estas dos instituciones en su día grande.

## Misión argentina en Madrid

Una misión argentina presidida por el señor Keramane, director general de Sonelgaz, ha sido recibida en Butano, S. A. por el presidente del Consejo de Administración, el director gerente y otros directivos de la Sociedad, los cuales, en una apretada jornada de trabajo han tratado sobre distintos temas relacionados con el gas.

Acompañaban al señor Keramane los señores Mechken, Smati, Yussef Ali y los señores Heredia y Moreno, así como el señor Fasla, primer consejero de la Embajada argentina en Madrid.

## RETIRO SACERDOTAL

Recordamos a los señores sacerdotes del Arciprestazgo de Logroño de la Sección Parroquial que mañana, día 15, a las diez y media de la mañana, dará comienzo el retiro mensual en las dependencias de la Casa Diocesana.

## TOMBOLA

Amigos Sanatorio de San Pedro

NUMERO PREMIADO EL DIA 14:

3 - 6 4 0

Caduca al cierre de la Tombola

## STRAFOR, S. A.

EMPRESA DE NIVEL EUROPEO EN MOBILIARIO E INSTALACION DE OFICINA

### PRECISA VENDEDOR

una cartera de clientes que deberá seguir e incrementar.  
El puesto se cubrirá con un vendedor acostumbrado a trabajar con productos de gran calidad capaz de iniciar contactos personales a todos los niveles.

Condiciones económicas: Sueldo fijo, con Seguros Sociales más prima de lanzamiento inicial, más comisión sobre ventas realizadas. Escribir adjuntando historial profesional a:

SIREX AVANCE — Jorge Vigón, 11. — LOGROÑO

Of. Colocación. Referencia núm. 536/1.071

## HACE 25 AÑOS

MARTES, 15 DE OCTUBRE DE 1946

### INAUGURACION DE ESCUELAS

El Círculo Católico de Logroño estaba a punto de inaugurar sus escuelas profesionales de pintura y carpintería, así como también las clases de cultura general, contabilidad y cálculo mercantil.

—Nuestro paisano don Tomás A. Muñoz Serrano del Castillo fue promovido a la plaza de fiscal provincial de ascenso, dotado con el haber anual de 25.000 pesetas, hasta ahora fiscal provincial de entrada, que desempeña el cargo de fiscal en la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife, donde continuará desempeñando sus servicios.

—En Burgos dio a luz una niña, primer fruto del matrimonio la joven señora doña Angelita Martínez, esposa de don José Aguilera, conocido industrial burgalés.

## HACE 50 AÑOS

### DEPORTIVAS

En el campo de Recreation jugaron un partido de fútbol campeonato el equipo de esta Sociedad, compuesto por Arago, Vallés, Adarraga, Alba (M.), Fortu, Alesón, Lecea, San Juan, Moya, Aróstegui y Pueyo, y el formidable once donostiarra «Euzkadi». Ningún partido jugado por «Recreation» había despertado tanta expectación y ninguno fue tan comentado. El «Euzkadi» logró su gol casi al final, gol del triunfo y único del encuentro, arbitraje del colegiado enviado por la Federación Guipuzcoana, don Braza, fue muy censurado por su modo de proceder. El público estuvo bastante incorrecto y parte de él se echó al campo y bo de interrumpirse el partido.

—Continuaba un tiempo más propio de verano que del otoño. Las labores de las eras terminaron con un retraso pocas veces visto. Se estaba haciendo la vendimia con resultados muy desiguales y en general poco satisfactoria.

### Preparación para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

#### CLASES GRATUITAS

Dirigidas por maestros nacionales.

Organizadas conjuntamente por las Delegaciones Provinciales de Sindicatos y Ministerio de Educación y Ciencia.

Horario: De 8 de la tarde en adelante.

Matrícula: En la Delegación Provincial de Sindicatos.

En la Inspección Técnica de Educación.

En los respectivos Centros Escolares, donde actualmente se están dando estas clases, y que son:

Capital: C. N. «Batallas Clavijas». C/ Depósitos núm. 13.

C. N. «V. Madrid-Manila».

República Argentina, s/n.

E. G. «Gonzalo de Berceo».

c/ Santos Ascarza, s/n.

Provincia: En los Centros escolares primarios de las localidades de: Alfaro, Cervera, Río Alhama, Valverde de Cerrato, Calahorra, Haro, Nájera, Santo Domingo de la Calzada.

Requisitos: Mayores de 11 años. Los que estén trabajando presentarán la tarjeta de inscripción a la Seguridad Social.

## Vendedores, dependientes

y ayudante y aprendiz tejidos y confeccionados con experiencia, preferible sección calderero, para Medyser. Horas laborables de 9 a 14.

concretar entrevista. Telf. 213777, de 2 a 4.

Of. Colocación. Ref. 477/971



## El Logroñés entrenó ayer en El Mazo

### Mañana, a las 9, salen hacia Madrid

Ayer por la mañana, los jugadores blanquirojos acudieron a «Las Gaunas» sólo para firmar. No había entrenamiento. En la pizarra estaba escrito que a las dos y media estuvieran presentes en el domicilio social para partir hacia Haro.

#### EL PARTIDILLO, EN HARO

Efectivamente, a las dos y media de la tarde, todos los jugadores de la plantilla que se encuentran en condiciones para entrenar, se trasladaron a Haro para hacerlo en el campo de «El Mazo».

Antes de que partiera la expedición, charlamos con el entrenador, León Lasa, que le quitó importancia a la novedad. —Se trata de un entrenamiento más de los que hacemos a lo largo de la semana. Lo que pasa es que hoy el entrenamiento es en Haro.

#### HAY QUE CUIDAR EL CESPED DE «LAS GAUNAS»

—Pero, ¿por qué hoy en Haro? ¿Cuál es la causa? —Digamos que para no dañar el césped de «Las Gaunas» con nuestros diarios entrenamientos. Hay que conservar el

campo para que no se deteriore.

—¿Habría partidillo contra los jugadores del Haro?

—No. Porque nosotros entrenamos pronto en «El Mazo» y ellos entrenan mucho más tarde. Son trabajadores que se reúnen después de su labor diaria.

—Pero, ¿habrá partidillo, como todos los jueves?

—Sí, haremos un partidillo entre nosotros. Tengo pensado realizar unas tablas de gimnasia, un partidillo y finalmente unos disparos a puerta.

#### MAÑANA SALEN HACIA MADRID

Ya informábamos ayer que el encuentro del domingo se celebra a las once y media, en el campo de Vallecas, dirigido por el colegiado catalán señor López Cuadrado. Dada su temprana hora, el Logroñés sale de vispera hacia la capital de España. Lo hace mañana, sábado, a las nueve de la mañana.

#### TODAVIA NO HAY ALINEACION

Nos interesamos por los nombres de aquellos jugadores que formarán parte de la expedición que viajará a Vallecas.

Pero León Lasa nos indicó que todavía no había decidido qué elementos estarán disponibles.

—Tengo que realizar varias pruebas para saber quiénes se encuentran en condiciones. Por ejemplo, persiste la duda de

Marín y Mellado, aunque parece estar restablecidos de sus percalces.

—¿Y Luisí?

—Es casi seguro que pueda jugar.

Después de estas palabras, no queremos adelantar alineaciones, ya que mañana podemos encontrarnos con la sorpresa.

Hay suficientes hombres para formar un buen equipo. Esta vez, por suerte, no se trata de un problema de falta de jugadores, sino porque se han curado los que estaban ausentes.

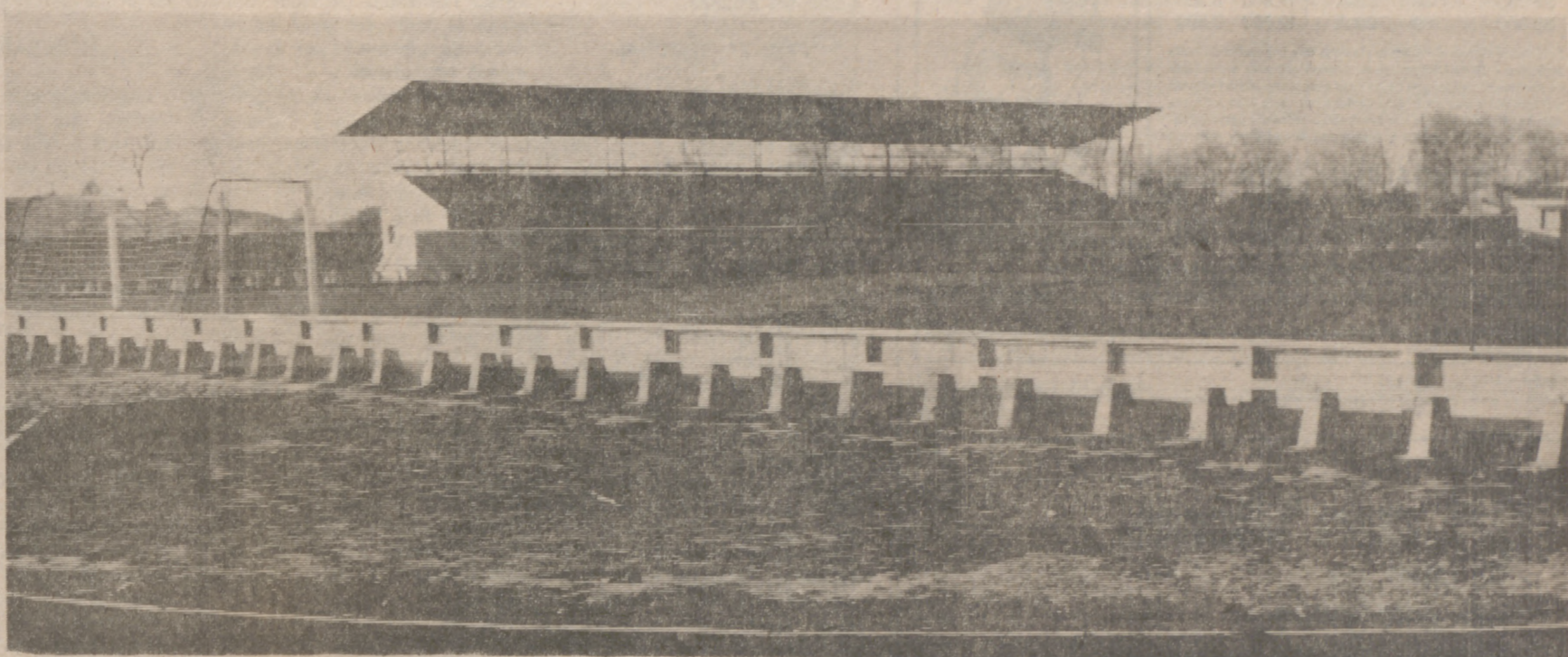
¡Qué problema más agradable! Lo más difícil, en este caso, es acertar en los mejores.

#### EL PARTIDO SERA RADIADO

Rioja se encargará de hacer llegar el partido a los aficionados. Como se trata de un nuevo desplazamiento del Logroñés, fuera de «Las Gaunas», Radio

gar a los aficionados riojanos todo cuanto ocurra en el Estadio de Vallecas el próximo domingo. Ernesto Gordo, con su habitual brillantez, se preocupará de hacerlo. Ojalá retransmita buenas noticias.

ZOSIMO GARCIA



HE AQUI UNA VISTA DEL CAMPO DE «EL MAZO», DONDE LOS JUGADORES DEL LOGROÑÉS REALIZARON AYER SUS ENTRENAMIENTOS — Foto Herce.

## Así fue el campeonato social del Club Ciclista Logroñés

Con tiempo desapacible y lluvioso, se celebró el pasado día 12 el campeonato social de este club. Participaron 14 asociados en sus distintas categorías, registrándose un solo abandono. La salida se efectuó desde el puente del ferrocarril de Vara de Rey, con meta en Mallana para los infantiles y el kilómetro 60 (Venta Venancio) para el resto de las categorías. Al final de la prueba, y en la citada venta, se reunieron en una comida de hermandad los participantes y acompañantes, reinando el buen humor como es tradicional.

#### RESULTADOS

**Infantiles, 12-13 años**  
Salida desde NUEVA RIOJA. Meta, la ermita de Nue-

tra Señora Virgen Reina. 8 kilómetros. Media horaria, 24.

1.—José María Gutiérrez, 0-19-58.

2.—Domingo García, 0-19-58.

**Infantiles, 15 años**

Meta en Islallana. 16,500 kilómetros. Media horaria, 26.756

1.—Miguel Angel Librada, 0-36-50.

2.—Eduardo Fernández, 0-36-50.

**Juveniles**

Meta en «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 30.717.

1.—Fernando Rica, 1-57-33.

2.—Rafael Martínez, 2-00-34.

3.—Julio Nájera, 2-04-34.

**Aficionados**

Meta en «Venta de Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 27.272.

1.—José Luis Martínez (único participante), 2-11-52.

**Veteranos**

Meta en «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 20.

1.—José Luis Orozco (único participante), 3-00-07.

**Cicloturistas**

Meta en la «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 27.272.

1.—José María Sáenz, 2-11-52.

2.—Enrique Munilla, 2-13-52.

3.—José María Mangado, 2-15-63.

4.—Jesús Alvarez, 2-40-38.

## La Peña Solera marcha a Elciego

El domingo la Peña Solera del Club Ciclista Logroñés realiza la excursión número tres de su calendario. El recorrido pasará por Fuenmayor, Cenicero, Elciego, donde se hará el alto para almorzar y el regreso se realizará por Laguardia a Logroño. En total, 43 kilómetros.

Actuará como jefe de ruta José Luis Martínez y, como suplente, Francisco Ulecia, con la

ayuda en carretera de Corpus Gironés y Félix Librada.

La salida se dará a las nueve de la mañana desde Muro del Carmen y el regreso está previsto para las diez de la tarde.

Para esta excursión se invita a todos cuantos quieran asistir.

PE. MA. ROL.

**RADIADORES DE WASSER-OL  
PLACAS SOLARES  
CALOR NEGRO  
INFRARROJOS  
BRASEROS ELECTRICOS**

**ELECTRICIDAD LOGROÑO, S. A.**

**«ELOSA»**

le suministrará los aparatos más adecuados para su calefacción eléctrica, ejecutándole la instalación necesaria.

También le aconsejará la tarifa más conveniente, tramitándole sin cargo alguno, los permisos necesarios para la contratación con la empresa suministradora.

**SANTOS ASCARZA, 7. TELEFONO 222798**

## Fábricas Alimentación-Conservas

Si desean aumentar sus ventas, les ofrecemos amplia cartera de clientes (estoy muy introducido en alimentación) locales para depósito y distribución y mi gestión como representante para incrementar sus ventas. Interesados, escriban al Apartado de Correos núm. 594 de SAN SEBASTIAN.

## MUEBLES MARTINEZ

TRESILLOS - LIBRERIAS - DORMITORIOS  
MUEBLES AUXILIARES, etc., etc.

**FABRICACION PROPIA**

En su nuevo domicilio:  
**HUESCA, 2 (esquina a Vara de Rey)**

#### PELOTA

## Mañana, en el Adarraga, gran festival manista a beneficio de la Federación

La celebración del festival habitual en esta época, de los miércoles en Vergara, donde en el último figuraban dos de los "ases" programados para mañana en nuestro frontón, hacía temer la posibilidad de un cambio de última hora si una inoportuna lesión o la aparición del mal de manos hubiera surgido.

Pero tanto Vergara como Azcarate terminaron en perfectas condiciones, y por ello podemos confirmar el gran cartel del Adarraga en el festival a beneficio de la Federación Riojana de Pelota.

Precisamente quienes jugaron el miércoles, Vergara y Azcarate, habrán de enfrentarse contra Retegui y Nalda II, en un partido que se nos antoja muy interesante, pues se le

ofrece a Vergara una nueva oportunidad de medirse en unas condiciones difíciles contra una potente pareja.

Recientemente Retegui se impuso rotundamente en Tolosa, obteniendo con Andueza III un sonoro 22-10 a costa de Atano X y Soroa. El mismo día —el martes último— Nalda II era el mejor del cuarteto en Vitoria, venciendo con Ogueta a Oreja III y Lajos, tras una labor muy elogiada por todos.

Claro que también el "mozo" de Echalar lleva una gran campaña de éxitos, logrando el más reciente en Vergara, con Andueza III, nada menos que por 22-10, ante Berasaluce IV y Azcarate, el ya citado miércoles.

Buena pelea en perspectiva,

que se jugará a continuación de la que libren Del Val II y I contra Nalda I y Echave XI, la cual comenzará a las siete y media.

Las localidades se pondrán a la venta a partir de esta tarde, a las siete y media, en el Bar Racimo de Oro, y continuarán mañana en las taquillas del frontón, que se abrirán a las cinco de la tarde.

#### ESTA TARDE, SEMIFINALES DE PALA CORTA

Se juegan esta tarde las semifinales del torneo de pala corta "Memorial Adarraga". Comienzan a las siete Martínez y Sacristán frente a Martorell y Gómez, para jugar a continuación Mario y Esparza

(la pareja arnedana que terminó en primera posición en la fase previa) frente a Rubén y Palacios.

Los dos partidos son totalmente decisivos, ya que las dos parejas vencedoras serán quienes disputen la final. Por ello habrá lucha y una total entrega para conseguir el triunfo.

La fase previa de este torneo registró la siguiente clasificación final:

|                    | J. G. P. P. |
|--------------------|-------------|
| Mario-Esparza II   | 6 6 0 6     |
| Martínez-Sacristán | 6 4 2 4     |
| Martorell-Gómez    | 6 4 2 4     |
| Rubén-Palacios     | 6 3 3 3     |
| Lapeña-Quemada     | 6 3 3 3     |
| Pelada-Esteban     | 6 1 5 1     |
| Royo-Villanueva    | 6 0 6 0     |

EDUARDO

#### ESCUELA INTERNACIONAL DE DECORADORES



**I. A. D. E.**

OFICIALMENTE RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**CURSO 1971-72**

INSCRIPCION Y MATRICULA ABIERTA

INFORMACION DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

PLAZA DE MOYUA 1-2 TEL. 214501 BILBAO-9





## ¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que registró el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

| Precios    | Graduación         | Compra de las crías |
|------------|--------------------|---------------------|
| SEMENTALES | CANADIENSE-EUROPEA | H M                 |
| 20.000     | 85                 | 16-A 10.000 5.000   |
| 25.000     | 86                 | 17-A 12.500 6.250   |
| 30.000     | 87                 | 18-A 15.000 7.500   |
| 35.000     | 88                 | 19-A 17.500 8.750   |
| 38.000     | 89                 | 20-A 19.000 9.500   |

La primera Granja de Aclimatación con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación • Compra de las crías asegurada. Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Fecundidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación gratuita por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

C/ot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

Entre las personas que efectúan su compra antes del 31 de 12 de 69, se sorteará, ante notario, el "BOLERO" de piel de chinchilla que ilustra este anuncio.

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Pobl. \_\_\_\_\_



MODELO DE "BOLERO" QUE SORTEAMOS

"VÍ, con Vicon, lo que es un perfecto abonado."



COMERCIAL VICON  
Ricardo Cortés, 12  
PALENCIA

DISTRIBUIDOR para la provincia de LOGROÑO:  
J. PEREA y V. FDEZ. PINEDO  
Avda. Portugal, 11. - Telf. 215163

## maga

muebles para tener en cuenta,  
también al amueblar la empresa

## VERTEX

para asesorar  
sobre los muebles MAGA de empresa  
VERTEX. Mobiliario de Oficinas y Colectividades.  
Avda. Jorge Vignó, 37 - Logroño.

DISTRIBUIDOR  
ACREDITADO DE  
maga

MAGA: licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.

Acuerdos del Comité Navarro de Competición

## Tres partidos a Angel García (Logroñés Pr.)

El Comité Navarro de Competición acordó, entre otros, los siguientes asuntos:

### PRIMERA REGIONAL

Partido San Juan Logroñés Promesas: Suspensión por tres partidos oficiales a Angel García Zabala (Logroñés Promesas), por protestar decisiones arbitrales con airado ademán, siendo reincidente, y multa al club. Doble amonestación y multa a Manuel Larrea Garde (San Juan), por empleo de juego peligroso, siendo reiterante. Cuádruple amonestación y multa a Jesús Martínez Cilla (Logroñés Promesas), por empleo de juego peligroso, siendo reiterante. Se le advierte de suspensión. Doble amonestación y multa a Angel Otano Iturbide (San Juan), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán, siendo reiterante. Suspensión por dos partidos oficiales a Jesús Navarro Echevarría (San Juan), por protestar decisiones arbitrales de forma airada, y multa al club.

Partido Iruña - Arnedo: Amonestación y multa a Alfredo Pérez Aradros (Arnedo), por dirigirse al árbitro sin ser el capi-

tán, siendo reincidente. Doble amonestación y multa a Miguel Pastor Hernández (Arnedo), por alejar el balón del lugar donde debía de efectuarse un saque, siendo reincidente.

Partido Chantrea - La Calzada: Doble amonestación y multa a Juan Larrayoz Guelbenzu (Alfara), por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

Partido Balsamaiso - Alesves: Multa a José Blanco Memorable (Alesves), por desconsideración con el público. Amonestación y multa a Miguel Garrido Sarabia (Balsamaiso), por desplazar el balón desde donde había de efectuarse un saque.

### SEGUNDA REGIONAL

Partido Vianés - River Ebro: Doble amonestación y multa a Francisco Ciriza Fernández de Lugo (Vianés), por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

Partido Haro - Atlético Riojano: Amonestación y multa a Fidel Sola Eraña (Atlético Riojano), por pérdida deliberada de tiempo.

Partido Alberite - Loyola: Multa a Pedro Ormezábal Barrio y Rafael González Villaloz (Loyo-

la), por protestar decisiones arbitrales y dirigirse al árbitro sin ser el capitán, respectivamente.

### ENTRENADORES

Amonestación y multa al entrenador del Logroñés Promesas, Luis Burgos García, por faltas cometidas por un jugador de su club.

### CLUBS

Se abre información sobre el partido Mandavia - Berceo.

### ÁRBITROS

Visto el recurso presentado por el colegiado Eduardo Orbán Martínez, se desestima el mismo por considerar que la simple exhibición del objeto en cuestión puede inducir a error a los videntes del mismo que, ignorando las características del objeto, pueden sentirse intimidados o coaccionados por su simple contemplación. Todo ello fue tenido en cuenta por este Comité al imponerle la sanción mínima, apreciándose una simple desconsideración.

### JUVENILES

Partido Calahorra - Chantrea: Suspensión por cuatro partidos a José Corera Zúñiga (Chantrea), por intento de agresión al árbitro. Suspensión por tres partidos oficiales a José Pérez Inchausti (Chantrea), por insultos al árbitro.

Partido Atlético Riojano - Balsamaiso: Amonestación a Luis Prado Ramirez (Balsamaiso), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán. Amonestación a Jesús A. de la Santísima Trinidad (Balsamaiso), por desconsideración para el contrario.

## El Castellón, mejor que la selección nacional

MADRID, 14. (Pyresa). — Esta tarde, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, con sus tribunas y accesos abarrotados de público, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha dirigido el entrenamiento del equipo nacional frente a un conjunto del Castellón. El partido ha tenido dos tiempos de treinta y cinco minutos y finalizó con empate sin goles.

En el primer tiempo se alinearon con los seleccionados: Iribar, Sol, Gallego, Tonono, José Manuel, Claramunt, I. Pirri, Marcial, Amancio, Quini y Rojo.

En el Castellón figuraron Araquistáin, Echarr, Oscar Babiloni, Ferrer, Cayuela, Planas, Planelles, Clares, Leandro y

Félix Dirigió el colegiado Nor Soto Montesinos.

El entrenamiento se ha caracterizado por un casi total dominio castellonense, más tuitivo, rápido y penetrante que la selección de Kubala. Lo que ha marcado algún otro tanto, especialmente en las claras ocasiones de gol, por falta de decisión el disparo. Este dominio se acentuó en el segundo tiempo cuando Kubala alineó estos hombres:

Iribar, Violeto, Gloria, Benito, Lora, Pirri, Quini, Rexach, Quino y Rojo.

Ciertos breves de dureza en el juego de los castellonenses, que se había rendido al juego levantino.

## JUEGOS MEDITERRANEO

ESMIRNA, 14. (Aifil). — El tenista español Manuel Orantes ha ganado la medalla de oro de los Juegos Mediterráneos, simples masculinos, al vencer, en la final, al también español Juan Gisbert por 6-3, 6-1 y 6-3.

Gisbert ha ganado la medalla de plata.

En el partido para el tercero y cuarto puesto, el griego Kalligeros ha vencido al español Muñoz por 4-6, 6-2, 6-1 y seis-uno.

España se ha clasificado para la final de persecución por equipos de ciclismo, sobre 4.000 metros, prueba en la que se enfrentará con Italia mañana.

España ha ganado dos me-

dallas de plata en la última jornada de competición de los Juegos Mediterráneos, con dos pruebas en la piscina Ataturk: 200 metros estilos, individual masculino, y los relevos 4 x 200 metros estilos.

El atleta español Alvaro Salgado ha ganado la medalla de oro de la prueba de 50 metros de los Juegos Mediterráneos celebrada esta tarde.

El resultado final de la prueba de decathlon queda así:

1.-Sebastián Tabaa, Grecia, 7.223 puntos, medalla de oro.  
2.-Cano, España, 7.072, medalla de plata.  
3.-Fernández, España, 6.800 puntos, medalla de bronce.

## El niño, como protagonista del judo

La semana anterior, y a grandes rasgos, comentaba el judo como sistema de educación psíquico-físico ideal. El tema me parece importante, máxime teniendo en cuenta que el niño es el protagonista o el elemento entusiasta capaz, según decíamos, de impregnarse desde su más corta edad de principios o de ideas fuertes de una vez y para siempre. Es un centro de fenómenos, de procesos psíquico-físicos extraordinarios.

En el vastísimo dominio de la psicología, bajo el punto de vista del comportamiento, el judo es un poderoso educador y reeducador. Este arte marcial por su disciplina, la virilidad de sus gestos, de sus movimientos y de sus actitudes, por el espíritu de meta inmediata, afirma, no me cabe la menor duda, el carácter masculino del niño. Insisto de que al pequeño debe estimularse desde muy temprano a la práctica del shiai (el más puro combate), y será en el transcurso de esas confrontaciones cuando nos sirvamos de la extraordinaria palanca que representa la imaginación del niño. Entiendo que en esas pequeñas representaciones en las que la mimica reina, se opera el proceso educador. Pero que acaba de una vez esa enfermedad grave, ponzoñosa, en la pedagogía del deporte educador: "la de buscar el supercampeón". Este fenómeno, gloria de los clubs, existirá siempre, pero debe surgir sólo de la multitud. Es un portestandarte, pero no debe ser nunca un ejemplo. Lo fundamentalmente importante es conseguir en el hombre futuro un sistema de comportamiento individual y un

desarrollo equilibrado de su condición física, esperando que se acuerde de ese antiguo precepto: "La evolución, comparándola con otros, es un mi-

to, un absurdo. La única que vale es la que se obtiene por uno mismo. PEDRO FERNÁNDEZ RU (Profesor de Judo)



## RINCÓN DE NOTICIAS

### EL DEPORTE ESCOLAR, EN MARCHA

A las siete y media de la tarde de ayer tuvo lugar en la Delegación de la Juventud la reunión del Comité Técnico del Deporte Escolar. Se trataba, entre otras cosas de menor importancia, de poner en marcha la temporada escolar en cuanto al deporte se refiere. La reunión

transcurrió dentro de los cauces del mayor entusiasmo para la organización de estos campeonatos escolares, que abarcan todos los deportes. Desde el mayoritario, como es el fútbol, hasta los minoritarios, como pueden ser el baloncesto... etc.

### EL DOMINGO, IMPORTANTE PARTIDO PARA LA UNIÓN

Se celebra el domingo, a las 11.30, en el campo de La Unión, encuadrado en el barrio de Ballesteros, el encuentro entre el imbatido Injerto y el Club La Unión. Dicho partido es impor-

tante para el conjunto riojano, ya que le interesa mantener sus aspiraciones de jugar la liguilla de ascenso a Segunda Regional.

### EL LOGROÑES VETERANOS EMPATO CON EL ASTILLEROS

La visita del Logroñés Veteranos a Santander tuvo como resultado un encuentro amistoso con el Astilleros, en el que se empató a tres goles. El partido resultó muy entretenido, siendo los goleadores por parte del conjunto riojano

Casorrán, Atandía y Cachicha. Lo importante fue la jornada de confraternidad que riojanos y montañeses disfrutaron. Ya de regreso, el Logroñés Veteranos comentaba la buena acogida de que fueron dispensados.

### MAÑANA Y PASADO, CAMPEONATO DE ATLETISMO

La Federación Provincial de Atletismo ha comunicado para mañana, sábado, y pasado mañana, domingo, distintas pruebas correspondientes al campeonato provincial individual masculino y femenino. Las men-

cionadas pruebas darán comienzo a las cinco de la tarde de mañana y a las diez de la mañana del domingo. Todas las pruebas se desarrollarán en las pistas de la Sociedad Recreativa Cantabria.

### ARBITROS PREMIADOS

La Delegación de la Juventud ha acordado premiar a los colegiados que dirigieron los encuentros del IX Campeonato de España de Fútbol Infantil, en su fase provincial, por la magnífica labor que desarrollaron. El

premio consistirá en varios uniformes de árbitros. La entrega de dichos premios se llevará a cabo el próximo día 24, coincidiendo con el comienzo de un nuevo torneo.

### EL PROXIMO LUNES, REUNION DE FUTBOL INFANTIL

El próximo lunes, día 18, a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar en los locales de la Delegación de la Juventud una reunión de fútbol infantil con el fin de ultimar los detalles para la cercana puesta en marcha del X Campeonato de España. Por

el momento, ya han dado su conformidad en la participación 20 equipos de Logroño. Para los equipos de la provincia que quieran inscribirse tendrán tiempo de hacerlo hasta el día 25 de los corrientes.

### CITACION A LOS FUTBOLISTAS INFANTILES DEL C. D. BERCEO

La sección de equipos infantiles del C. D. Berceo (hacia menos que tres equipos) tiene citados para hoy a todos sus jugadores para las ocho y media,

en el domicilio social. Se les ruega a todos ellos van provistos de dos fotografías tamaño carnet.





# TE, VINO Y MEDICINAS, PRIMEROS ANUNCIOS DE LOS DIARIOS DEL XVIII



LOS pregoneros y voceadores fueron durante siglos los ángeles anunciantes. En el grabado, pregoneros de aceite, vino y juguetes en la Edad Media.

rigor, la verdadera histo-  
la publicidad —la técnica  
mo tal y como la enten-  
ov en día— emoleza con  
ción de los periódicos  
Pero antes, muchísimo  
asi con el inicio del  
pénetro, el mundo  
urbano, civilizado, de la  
necesidad de comunicar-  
sus congéneres, empe-  
arse el anuncio. En esta  
reportajes vamos a tra-  
clusivamente de la publi-  
cida con los diarios, pe-  
ta irresistible coherencia  
aunque rápida, a la ve-  
publicitaria, por des-  
primeras formas de la  
dad las encontramos en  
y en Roma, si bien es  
o al me-  
establecer una distin-  
entre el reclamo, la infor-  
de carácter objetivo y  
paganda organizada, los  
con su gran sentido  
cial, utilizaron la publi-  
nal. El pregonero era una  
de portavoz del poder  
orden religioso, político,  
y comercial. Fueron los  
los primeros en utili-  
insignias, los emblemas,  
ceter anunciador. Marce-  
llot dice que las corte-  
relevo  
illos.

sanas llevaban unos zagatos, o  
sandalias mejor dicho, en cu-  
ya suela se hallaban unas ta-  
llas que dejaban claramente im-  
presas en la arena y en el ta-  
rro fino una invitación: «Sígueme». Decenas de siglos más  
tarde, esta misma forma de pu-  
blicitad a base de un rodillo  
que imprimía con agua letras  
en las aceras de las calles, se  
utilizó por algunas casas comer-  
ciales.

Los romanos también usaron  
la publicidad como reclamo de  
todas clases. Entre las ruinas  
de Pompeya se descubrieron  
numerosas losas con inscripcio-  
nes de carácter comercial. La  
había muy literarias, al estilo  
de aquel tiempo, como aquella  
que decía: «Viajero; desde aquí,  
a doce esquinas, encontrarás a  
Sarmus, hijo de Pubelius, que  
podrá darte albergue, ¡Salute!».  
Cicerón y Séneca se refirieron  
a la publicidad relativa a la ven-  
ta de bienes de los proscritos,  
de los deudores insolventes y  
de otras actividades del comer-  
cio. Los juegos, como se sabe,  
eran convenientemente anun-  
ciados por medio de voceadores  
y de inscripciones murales.

Todo ese mundo brillante, ae-

tivo, dinámico, vivo, se acabó  
en el siglo V con la caída del  
Imperio Romano. Europa entró  
en una larga oscuridad en la  
que sólo alumbra la luz de la  
cultura en los conventos.

## DE LAS ENSEÑAS Y VOCEADORES A LOS PRIMEROS ANUNCIOS EN PRENSA

Durante siglos, hasta la apa-  
rición de la imprenta —y luego,  
mucho más tarde, en el XVII,  
con los primeros periódicos  
«Mercurios» y «Gacetes»— to-  
da la actividad publicitaria es-  
tuvo reducida a la exhibición de  
enseñas y a los anuncios ora-  
les. Algunas enseñas, como la  
de los barberos, fueron objeto  
de ruidas polémicas, a cuenta  
de su distinción con los ciru-  
janos. La mitología y la fauna  
mitológica ayudaban a la ima-  
ginación de los dueños de es-  
tablecimientos comerciales en su

intento de atraer la atención  
de los clientes. Hubo enseñas  
tan enormes que las autorida-  
des tuvieron que obligar en 1669  
a reducir el tamaño de las mis-  
mas. En Inglaterra, Carlos I era  
quien tenía el derecho a con-  
ceder el uso de las enseñas pu-  
blicitarias. Después del incen-  
dio de Londres —en 1666—, que  
devastó la ciudad, las enseñas  
reaparecieron aún más grandes y  
llamativas que antes. Fueron tan  
numerosas que Addison las ri-  
dió en 1714 en su periódico  
«The Spectator». «Nuestras  
calles —decía— aparecen llenas  
de leones rojos, de dragones  
sanguinarios y de unas criaturas  
extrañas y monstruosas que en  
cualquier desierto de África».

En Francia, la política hizo  
cambiar el carácter de las ense-  
ñas: desaparecieron todas las  
del «Ancien Régime», las de la  
Monarquía y aparecieron las pro-  
picias a la Revolución. Balaac  
escribió incluso un «Pequeño  
Diccionario crítico y anecdótico  
de las Enseñas de París».

Enseñas y pregoneros pare-  
cía que volvían a revivir en la  
Europa del siglo XVIII —el de  
las luces nacionalistas— la  
Edad Media. Los pregoneros es-  
taban sujetos a una jurisdicción  
especial. Las calles eran un au-  
téntico ruido ensordecedor, ya  
que la mayoría de las mercan-  
cías se anunciaban a voz en  
grito.

La imprenta revolucionó to-  
do el sistema de publicidad. Le  
misma Iglesia treinta años des-  
pués de la aparición de la  
prensa de Gutenberg recurrió  
a la imprenta para informar a  
los fieles del «Gran Perdón de  
Nuestra Señora de Reims»  
(1482), aunque en verdad este  
documento no debiera ser cita-  
do como publicitario, sino de  
propagandístico.

Casi simultáneamente a la sa-  
lida de los «Mercurios» en In-  
glaterra y Francia o Alemania,  
aquí, en España, hizo su apa-  
rición —en 1661— la «Gaceta  
de Madrid», en la que también  
pudieron empezar a verse los  
primeros anuncios de sistema  
comercial, con carácter de «avi-  
sos».

## EL TÉ, UNO DE LOS PRIMEROS PRODUCTOS ANUNCIADOS

Como veremos enseguida,  
productos alimenticios, farma-  
céuticos y curalotodo fueron los  
anuncios aparecidos masiva e  
insistentemente en los primeros  
periódicos.

Uno de los anuncios más la-  
mativos aparecidos en el «Mer-  
curius Politicus» de Londres, el  
30 de septiembre de 1668, fue  
alabando las excelencias de  
una bebida denominada «Té»  
Importada de China. «llamada  
—como decía el anuncio—

Teha por los chinos, Tay en  
otros países y también Tee».

Y para que vean: también la  
pasta para los dientes fue uno  
de los primeros productos en  
utilizar la Prensa periódica en  
orden a divulgar sus excelén-  
cias. Así se hacía una larga y  
retórica apología de sus cuali-  
dades en un anuncio publicado  
también en el «Mercurius Politi-  
cus» de Londres en la edición  
del 20 de diciembre de 1660.

Los productos farmacéuticos  
no tardaron en ser uno de los  
principales usuarios de la Pren-  
sa. Cuando la terrible plaga  
pestífera de 1665 en Londres,  
los periódicos de la capital bri-  
tánica se vieron llenos de anun-  
cios relativos a píldoras y un-  
guentos más o menos mágicos  
que podrían prevenir contra la  
enfermedad. Daniel de Foe, el  
famoso autor de «Robinson Cru-  
soe», registra en sus «Diario del  
Año de la Plaga» una serie  
de curiosísimos anuncios pro-

clamando las mágicas calidades  
cuchivas de toda clase de pi-  
llores y píldoras.

A la plaga le sucedió el fue-  
go de la ciudad, lo que dio lu-  
gar a una explosión de anun-  
cios de firmas aseguradoras.

Tanto cundieron las clases  
de anuncios que John Houghton,  
antiguo farmacéutico, concibió  
la idea de publicar un periód-  
co dedicado exclusivamente a  
la publicidad de modo que su  
hétta imprenta puede decirse  
que fue el primer periódico ri-  
guorosamente publicitario.

## LA PUBLICIDAD EN LOS PRIMEROS DIARIOS

El 1 de febrero de 1756 se  
publicó en Madrid el primer  
periódico diario de nuestra Patria.  
Se debió a un auténtico coloso  
en la historia universal del pe-  
riodismo: don Francisco Mar-  
tínez de la Rosa, que lo lanzó con el  
título de «Diario Noticioso, Cu-  
rioso-Erudito y Comercial Pú-  
lico, Económico». A los cinco  
números cambió el largo título  
por el mucho más breve de  
«Diario Noticioso», que cambió  
también más tarde por otros.  
El periódico estaba lleno de  
anuncios, con una redacción en-  
diabladamente disparatada. Por  
ejemplo, algunos como éstos:  
«Sombreros para niños de pa-  
ja»; «Medias para clérigos de  
lana»; «Hábitos y cajas para di-  
fundos completos y de medio  
herraje»; o bien «Zapatos para  
hombres rusos hechos en Ma-  
drid».

España se había adelantado  
en la publicación de periódicos  
diarios a Francia y a los Esta-  
dos Unidos, donde no aparecie-  
ron hasta 1777 y 1784, respecti-  
vamente (según asegura don  
Pedro Gómez Aparicio en su  
«Historia del Periodismo Espa-  
ñol», si bien E. S. Turner afirma  
que el primer diario aparecido  
en América fue el «Boston News  
Letter», salido en 1704).

En 1702 se publicó en Ingle-  
terra el primer diario del país,  
titulado «Daily Courant», y dos  
años después Daniel de Foe pu-  
blicaba su «Review».

Los anuncios de aquellos di-  
arios primitivos se referían a to-

da clase de productos, pero en  
especial los alimenticios. En los  
periódicos ingleses, siempre el  
té. En los europeos, los vinos,  
cosméticos, purgantes y otra  
clase de medicinas, así como  
loterías. Ni que decir tiene que  
para los periódicos ingleses y  
americanos los anuncios sobre  
venta de esclavos eran una  
fuente importante de ingresos.

En España, don José de Vi-  
llopho seguía publicando su «Dia-  
rio Curioso...», al mismo tiem-  
po que acababa otras publica-  
ciones diversas: «Diarios», «Es-  
tafetitas», «Correos»; todo lo  
pedía aquel fabuloso personaj-  
e. Sin embargo, únicamente  
el «Diario de Madrid» —nom-  
bre definitivo en que paró su  
primitivo «Diario Curioso, Fri-  
dido, etc.»— insertaba publi-  
cidad.

Hacia el fin del siglo XVIII,  
el estilo comercial evolucionó  
y se adueña de él una falsa  
elocuencia que fue denunciada  
por Voltaire. El dirigismo esta-  
tal y corporativo se extiende  
por toda Europa. En España,  
Carlos IV prohíbe por decreto  
del 24 de febrero de 1791 la  
publicación de cualquier periód-  
ico, con la excepción de la  
«Gaceta» y del «Diario de Ma-  
drid». En Alemania, donde los  
periódicos habían hecho su apa-  
rición en Colonia hacia fina-  
les del XVI, deben someterse  
al despotismo de los príncipes,  
ceñosos de su autoridad. En  
1732, el Senado de Francfort  
acuerda por adjudicación el  
privilegio de una hoja de avi-  
sos y anuncios, pero el primer  
éxito notable se debe al «Co-  
rrespondenz de Hamburgo» —en  
1731—, que apareció cuatro  
veces a la semana, con una  
precisa información y lleno de  
anuncios.

(Continuará)

## EL SEÑOR Don Antonio Blanco Sáenz

FALLECIO EN EL DÍA DE AYER EN NALDA,  
A LOS 36 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Pascual Marín; hi-  
jos, Antonio, Arturo, Dorita y Luis Antonio; padres, don An-  
tonio y doña María; padre político, don Donato Pascual; her-  
manos, Víctor, Mercedes, Cándido, Ignacio, Brígida y Eleute-  
rio; hermanos políticos, tios, sobrinos, primos y demás fa-  
milia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la  
asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cu-  
piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Nalda, 15 de octubre de 1971.

Iglesia parroquial. — De Nalda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las DIEZ.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación.



LA SEÑORITA

## Doña Marina Herrero Oñate

FALLECIO EN ARNEDO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 48 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados: padre, don Leopoldo Herrero Muro, viudo de doña María Oñate Payo;  
hermanos, doña María Cruz y don José Luis; hermanos políticos, don Siro Ruiz de la Torre  
Bergasa y doña María Luisa Jiménez Arrecubierta; tios, sobrinos, primos y demás familia, parti-  
cipan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la  
asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les  
quedarán muy agradecidos.

Arnedo, 15 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Cosme y San Damían.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las DOCE Y CUARTO.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — General Franco, 50.



EL SEÑOR

## DON ANGEL GIL SAENZ

FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Daniel, don Celestino, doña María Santos, doña Marina y don  
Antonio; hijos políticos, doña Josefa Royo, don Ramón Jiménez, don Cándido San Martín, doña  
Cristina Zabala y doña Dolores Barco; hermanas políticas, doña María y doña Cristina Herre-  
ro; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán  
muy agradecidos.

Logroño, 15 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las ONCE.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Santa Isabel, 7.



EL JOVEN

## JOSE LUIS PEREZ RUIZ

FALLECIO EN EL DÍA DE AYER EN ENTRENA, A LOS 23 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su resignada madre, doña Victoria Ruiz Ruiz (viuda de don Victoriano Pérez); hermanos,  
don Cirilo, don Arturo y doña Rosa María; hermanos políticos, doña Pilar Ramírez, doña To-  
masa Rodríguez y don Ventura Pérez; abuela, doña Gregoria Ruiz; tios, primos y demás fami-  
lia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno des-  
canso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Entrena, 15 de octubre de 1971.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CINCO.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación, de donde recibirá cristiana sepultura  
en el cementerio de Medrano.  
A las cuatro de la tarde saldrá un coche de la Empresa Bañares desde la Estación de  
Autobuses, para los que deseen asistir a los actos.



Primer Aniversario  
EL JOVEN

## Francisco Javier Lázaro Gómez

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DÍA 17 DE OCTUBRE DE 1970, A LOS 14 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus resignados padres, don Amadeo Lázaro y doña Ascensión Gómez; hermana, María  
Ascensión; tios, primos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha y les  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO  
DE AÑO que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de  
Santa María de Valvanera, y al Novenario de Misas que se celebrará a partir del día 17 en  
la capilla de los Padres Jesuitas, a las OCHO de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy  
agradecidos.

Logroño, 15 de octubre de 1971.





RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.  
9,00 Aires del Libro.  
12,30 Mediodía Cadena SER.  
1,00 En marcha: 90 minutos.

2,30 Radio Nacional.  
4,00 «Exodo».  
4,30 «Historias extrañas».  
5,05 «Resurrección».

5,30 «La calle del amor prohibido».  
6,00 Cadena SER.  
6,40 «Las enemigas».  
7,05 «El IV Mandamiento».  
7,40 Santo Rosario.  
8,00 «Ustedes son formidables».  
8,30 La canción y sus intérpretes.

9,30 Antena de alcanas.  
10,00 Radio Nacional.  
10,30 La Orquesta Caravelli.  
10,45 Vds. son formidables.  
11,45 Con ritmo de Méjico.  
1,00 Edición de madrugada.  
1,15 Noche de concierto.

FRECUENCIA MODULADA

5,00 La orquesta de Roberto Delgado.  
6,00 Flamenco pop.  
6,15 El fabuloso Mr. Rock.  
6,45 «Los Guacamayos» en Hispanoamérica.  
7,00 Nuestra zarzuela.  
8,00 Conexión con onda media.

SOPREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE  
2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
2,02 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 POR TIERRA, MAR Y AIRE  
3,50 DOS TONTOS EN APUROS

ARDE

6,45 CARTA DE AJUSTE  
7,00 APERTURA Y PRESENTACION  
7,02 CON VOSOTROS  
8,05 BUENAS TARDAS

NOCHE

9,00 NOVELA  
Hoy: «La señorita de Sta-12,00 deri».

T. V. E.

TELEDIARIO

9,55 PROGRAMA DE ACTUALIDAD  
ESTUDIO 1  
Hoy: «Tengo un millón».  
Mateo, modesto empleado, al volver a su casa es testigo de un atropello. Cumpliendo con un deber de humanidad intenta auxiliar al accidentado. Está en un lugar solitario y se encuentra con que la víctima es ya cadáver. A su lado hay un saquito con un millón de pesetas... Aquí empiezan las tribulaciones de Mateo, que toma una decisión trascendental.

VEINTICUATRO HORAS  
MUSICA PARA VER

Radio Calahorra

VIERNES

9,05: Primera hora.  
10,00: Radio Club.  
11,20: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.  
12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).  
13,00: Aperitivo musical.  
13,30: Deportes.  
13,40: Boletín de información.  
14,00: Programa musical: Canciones populares.  
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00: Programa GAR.  
17,30: Concierto en la tarde.  
19,00: La ballena alegre.  
19,15: Cita con la literatura.  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Notas locales.  
20,30: Ofrenda musical.

HELENE ROUSSEL  
SE PASA AL  
CINEMATOGRAFO

De las dos hermanas, alguien ha dicho que Roussel es la actriz, aunque sea Michèle Morgan la más conocida del público y una de las estrellas más famosas del cine francés. Rubia Michèle, morena Helène, las dos tienen los mismos ojos azules extraordinarios, la misma sonrisa, el mismo cuerpo esbelto, una elegancia...

Michèle había cambiado su apellido a los 15 años, cuando se introdujo en el mundo del cine. En el séptimo arte se la conocería ya siempre por Michèle Morgan. El mundo del espectáculo también atrajo a Helène, pero ella se inclinó por el teatro y conservaría su verdadero apellido.

SUS DOS HIJAS ASISTEN A LOS ENSAYOS Y CRITICAN A SUS PADRES

Después de cuatro años en la Escuela de Arte Dramático, Helène se inició como actriz teatral junto a Pierre Brasseur. Después, el teatro ha ocupado todas sus horas profesionales. Sus autores: Pirandello, Tchekov, Strindberg, García Lorca... En el entreacto de una obra de Tchekov, Helène conoció a André Cellier, también autor y director de teatro... Meses después actuaban juntos en una obra de Strindberg, y algunos meses más tarde, contrajeron matrimonio... Desde entonces, el matrimonio no ha dejado de actuar juntos.

Helène es una mujer hogareña y amante de su familia: tiene dos hijas, Catherine y Nathalie —ocho y siete años—. Las dos asisten a los ensayos y critican resueltamente, sin miedo alguno, la actuación de sus padres. Conocen y hablan de teatro, pero Helène no tiene especial interés en que sus hijas sean actrices. Incluso «no le agradaría».

Helène está estudiando ahora las ofertas del cine... Es posible que cuando finalice la obra actual se decida a enfrentarse con la mara. Y hasta es posible que puedan verse reunidas a Helène y Michèle en... pero esto es sólo un proyecto.

Evelyn MESQUIDA  
(Servicios especiales de «Efe»)



unidas a Helène y Michèle en... pero esto es sólo un proyecto.

LA ACCION, LA EMOCION Y LA INTRIGA  
EN SU MAS ALTO GRADO



COMLOT  
Escritor LEIGH VANCE • Diálogo JOHN KRIST  
Productor ROBERT S. BAKER • Director ALVIN KAPOFF

Completará el programa el reestreno del sensacional western

CHUKA

TECHNICOLOR. - Rod Taylor, Luciana Paluci, Ernest Borgnine

MAÑANA  
APASIONANTE  
ESTRENO

AVENIDA

¡Mañana, sábado! MODERNO

¡Programa doble! Aut. mayores 16 años

1.—¡Sensacional ESTRENO en Technicolor! ¡FUE EL REY DEL HAMPA, PERO NO PUDO SACIAR SUS DESMEDIDAS AMBICIONES! ¡PASIONES! ¡CRIMENES! ¡INJUSTICIAS! ¡LAS MAS BAJAS PASIONES EN EL MUNDO SORDIDO DE LAS DROGAS!



REGINA CARLOS ROQUE JOSE ELIAS  
TORNE EAST GUERRA MORENO ROBERTO BARRERO  
DIRECTOR MIGUEL M. DELGADO EASTMANCOLOR

2.—El film «Metro Goldwyn Meyer» en TECHNICOLOR

«LADY L»

Con SOPHIA LOREN, Paul Newman, Claude Dauphin

¡Mañana, sábado! BRETON

¡Programa doble! TODOS PUBLICOS

1.—¡ESTRENO de la divertida película en COLOR  
¡El «Padre Copillas», un CURTIA ORIGINAL, que con sus copias lo mismo resuelve una querrela local que hace reflexionar a un «bombón» en bikini!



EL PADRE COPIILLAS

2.—¡La divertida película de los HERMANOS MARX!

UNA NOCHE EN CASABLANCA

Con Groucho, Chico, Harpo

Electricistas

IGNACIO SORIA, S. A. Avenida de Colón, 10. LOGROÑO

Precisa OFICIALES ELECTRICISTAS  
Preferentes, estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial o similar

Oficina de Colección. Ref. núm. 466/SP1



Continúa de 4,30 a 12,30

Aut. mayores 16 años

Pases aproximados, a las

4,40-6,40-8,40 y 10,50

MONUMENTAL ESTRENO  
UN AUTENTICO EXITO MUNDIAL

El film que entusiasmó al público y crítica del Festival de Cannes y la Semana del cine en color de Barcelona



MARCELLO MASTROIANNI

LEO, el último

BILLIE WHITELAW-CALVIN LOCKHART

GLENNA FORSTER-JONES

DIRECTOR: JOHN ROSSITER • PRODUCTOR: JOHN ROSSITER

LE APASIONARA Y HARA SENTIR LA NECESIDAD DE SER MEJOR



ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ESTA SECCION

2,80 pías

solamente en ventanilla

RESERVA

600 D, vende Garaje Logroñés.

SEAT 1.500, vende, excelente estado, bien de precio. Razón, Gran Vía, 10, entresuelo izq. Teléfono. 221449.

FUNDA exterior Simca 1.000, nueva, vende barata. Teléfono 221755.

SIMCA 1.000, 1.400 C, 600 Formicheta, Gordini, Citroen (berlina-furgonetas), baratas. Facilidades. Razón, Garaje Central.

AUTOCASION, S. A. Compra, vende y cambia vehículos usados.

AUTOCASION, S. A. tiene sus vehículos completamente revisados.

AUTOCASION, S. A. Facilidades de pago.

AUTOCASION, S. A. Seriedad y prestigio de empresa.

AUTOCASION, S. A. Si le interesa una marca consúltenos sin compromiso.

AUTOCASION, S. A., Avda de Portugal, 35. Telf. 225300.

AUTOLOSA. El mercado del automóvil de la Rioja. Más de 40 automóviles usados revisados, y con facilidades de pago hasta 18 meses.

AUTOLOSA. Renault 8 y R-10.

AUTOLOSA. Varios 4L, 4F matrícula LO-27.000.

AUTOLOSA Citroen furgoneta 2 CV, baratísimos.

AUTOLOSA Break muy bueno.

AUTOLOSA Mini 1.000 con 14.000 kilómetros.

AUTOLOSA Morris 1.100.

AUTOLOSA También coches de importación.

AUTOLOSA Mercedes 190 y 220 S.

AUTOLOSA Peugeot 404 inyección y normal.

AUTOLOSA Dodge Dart con aire acondicionado.

AUTOLOSA Disponemos de varios Seat 1.500 con motor Diesel totalmente revisados.

AUTOLOSA Land Rover 1.300, cabina doble, 5 plazas.

AUTOLOSA Furgón Mercedes revisado.

AUTOLOSA Garaje, exposición y venta Avda Colón 22 Logroño. Teléfono 214005.

SEAT 600 D, se vende. Teléfono 12, en Alesanco.

SIMCA 1.000, buen estado. Teléfono 224490, de 10 a 11 noche.

COLOCACIONES

SEA SU PROPIO JEFE. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoras, señoritas distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al Telf. 21-10-53 de Logroño o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso (Núm. 5.704).

SE PRECISAN chicos y chicas para fábrica. Razón, O. Colocación 460/971.

SE NECESITA aprendiz de primer año, que sepa andar en bicicleta. Informa: Centro Farmacéutico Vizcaino, S. A. Calvo Sotelo núm. 7, bajos y Oficina de Colocación. Referencia número 496/1071.

SE PRECISAN mecánicos motor Diesel y auxiliar administrativo. Concesión DKW Polígono de Cascasos. O. Col. Ref. a 1m 479/971.

AJUSTADORES oficiales primera y segunda, con servicio militar cumplido, se precisan O. Col. Ref. núm. 499/1071.

TONELERO oficial y ayudante a tonelería, necesito Razón, Tonelería Payueta Lardero O. Colocación 502/1071.

ADMINISTRATIVO

Se necesita, con conocimientos contables.

Enviar datos personales e historial a:

COOPERATIVA AGRICULTORES UNIDOS.

Castañares de Rioja (Logroño).

En caso de ser casado, se facilitará vivienda.

SE NECESITA oficial chapista y pintor. Carrocerías Troya Hermanos Ensenada, 19. Teléfono 222046. O. Colocación 391/971.

SOLDADORES eléctrica, se precisan. «Emar». Zona Varea. Antigua Ctra. de Zaragoza. O. Colocación 522/1.071.

CHAPISTA oficial segunda, se precisa para importante taller de automóviles, radiado en Logroño. Interesados, llamar teléfono 212230 Logroño. De 9 a 1. O. Colocación 537/1.071.

MANICURA, precisa Peluquería Maruja. Hermanos Moroy, 18. O. Colocación 490/971.

SE NECESITA chica para restaurante, buen sueldo, dominicos libres. Restaurante Caciño, Peso, 5. O. Colocación 468/971.

SE NECESITAN aprendices adelantados u oficiales torneros y de cerrajería. O. Colocación 536/1.071.

INDUSTRIAS Metalúrgicas Unión, S. A. Calle Alberite, 51. Necesita peones para especializar. O. Colocación 472/971.

MUJER para limpieza, se precisa en Cafetería. San Remo. Avda. de España, 2. Teléfono 214826. O. Colocación número 494/971.

SE PRECISA personal femenino para limpieza, informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 452/971.

PARA EBANISTERIA, se necesitan aprendices de primer año. Razón, Mucias. Cantabria, 7, bajo. O. Colocación 524/1.071.

SE NECESITAN oficiales torneros. Talleres Eana, S. A. Carretera Villamediana, 97. O. Colocación 530/1.071.

SE OFRECE chófer para reparto o cosa análoga, disponiendo furgoneta 4L. Pablo Elvira. Calle San Felices, en Mendavia (Navarra). Teléfono 48.

AYUDANTES y aprendices adelantados para carpintería y ebanistería. Ctra. Cristo, 14, bajos. O. Colocación 521/1.071.

PARA los partidos judiciales de Santo Domingo, Haro, Calahorra, Nájera, Arnedo, Cervera y Alfaro, así como la zona Cenicero, precisamos personas solventes y de buen prestigio que deseen obtener elevados ingresos representando a empresa de ámbito nacional, de dicada al ahorro. Verdadera oportunidad para aquellos que tengan deseos de superación. Escribir, con detalles, a «Ce hispa». Calle Vara de Rey 13, primer centro de Logroño.

ELECTRICISTAS y mecánicos, se precisan para taller de automóviles. O. Colocación núm. 532/1.071.

SERVICIO DOMESTICO

CHICA se necesita. Doctor Castroviejo, 7, segundo derecha.

EMPLEADA de hogar se necesita Buen sueldo Vara de Rey, 48, sexto cuarta.

SEÑORA o chica, necesito para cuidar niño, hija, con experiencia. Buenos informes. Sueldo, 4.000 pesetas. Tlf. 220750.

CHICA o señora, se necesita. Capitán Cortés, 6, segundo tercera. Tlf. 220797.

SIRVIENTA, se necesita. General Franco, 4, séptimo izquierda.

EMPLEADA de hogar. Gran Vía, 8, segundo izquierda.

CHICA o señora joven, hija o dormir fuera. Jorge Vigón, 13, cuarto izquierda.

FAMILIA tres personas, necesita empleada de hogar, mayor de 20 años, buena remuneración, con sueldo a convenir. Estará muy bien alojada. Salida diaria. Murrieta, 35, quinto A. Teléfono 211032.

CHICA, se precisa. Razón, Molas Albizu.

PRECISAMOS empleada de hogar. Matrimonio e hija. Sueldo, 5.000 pesetas. Gran Vía, 6, segundo izquierda.

CHICA y señora para niños, se necesita. José Antonio, 16, cuarto.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio solo, poco trabajo. C. Sotelo, 4, tercero decha.

EMPLEADA de hogar, se necesita, salidas diarias, buen sueldo. Belchite, 2, segundo 1.

SEÑORA de limpieza, se precisa. Gran Vía, 10, segundo izquierda.

EMPLEADA hogar, para matrimonio y niña. Calvo Sotelo, 49, A, primero izquierda. Teléfono 211390.

CHICA, se necesita, matrimonio solo. Sueldo interesante. Duquesa de la Victoria, 3, segundo d.

ASISTENTE, se necesita. Mola, 20, primero. Peluquería.

CHICA para niños, hija, se necesita. Vara de Rey, 38, séptimo izquierda.

SE NECESITA chica. Razón, Carnicería Marisol. Plaza Abastos.

SEÑORA o señorita para niños, se necesita por la mañana. Jorge Vigón, 9, tercero d.

COMPRAS

CHAMPINON compro Razón, teléfono 39 de Villamediana.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza 3, primero.

CLASES primaria y cuarto Bachillerato, se dan a domicilio. Económica. Teléfono 22-13-78.

INGLES Santos Ascarza 3, primero.

CLASES bachiller Santos Ascarza 3, primero.

PROFESOR Inglés, nativo, con experiencia en España, titular en Madrid. Duquesa de la Victoria, 8, sexto C.

LATIN. Todos los cursos. Grupos reducidos. Castroviejo, 5, principal derecha.

CONTABILIDAD: Por profesor mercantil. Razón. Tlf. 222723. (Mañanas).

TAQUIGRAFIA. Sistema internacional. Castroviejo, 5, principal derecha.

MATEMATICAS. 8 a chillerato Superior. Teléfono 222723 (Mañanas).

INGENIERO técnico, da clases Bachiller Superior. Vara Rey 2, tercero derecha. Teléfono 212144.

INGENIERO técnico, clases matemáticas, física y química de Bachiller. General Franco, 57, sexto «A».

TAQUIGRAFIA. Sistema internacional. Castroviejo, 5, principal derecha.

MATEMATICAS. Bachillerato Superior. Teléfono 222723. Mañanas.

LATIN, Francés, Letras, por licenciados. Grupos reducidos. Teléfonos 213331 y 212714.

CLASES: Bachillerato Elemental y Superior. Preuniversitario. Idiomas. Contabilidad Cálculo. Secretariado. Peritaje y Profesorado Mercantil. Grupos reducidos. Castroviejo, 5, principal derecha (tardes).

ESTUDIANTE quinto de Derecho, da clases Latin y Griego, todos cursos, incluso «COU». Cese, 1, primero derecha. Teléfono 222771.

CLASES particulares inglés, profesora diplomada. Teléfono 221874.

CLASES particulares inglés. Teléfono 220671.

FINCAS

VENDO terreno propio finca de recreo Superficie 7.000 m2 a 5 Km de Logroño. Interesados dirigirse al Apartado de Correos número 150 Ref. «Le rreno» o al teléfono 220892.

SE VENDE hermoso local para oficina o pequeño negocio en la mejor de República Argentina. Razón. República Argentina 20 Puerta.

PISO 4 habitaciones, terraza, despensa, baño, vende Bailén, 28, ent. izq.

VENDO locales y terreno edificable. Razón: Valcuerna 9, primero izq.

PISO vendido, muchos extras. Razón: Bailén, 21.

DESEA vender o alquilar su piso, lonja, finca o chalet. SOLOZABAL se lo solucionará. Consultenos sin compromiso. Muro de la Mata núm 6 Teléfono 215007.

DESEA comprar su piso sin ningún gasto SOLOZABAL se lo venderá Muro de la Mata número 6 Teléfono 215007.

PISOS económicos de 4 habitaciones, a pagar en 10 años. Informes, SOLOZABAL. Muro de la Mata núm 6 Teléfono 215007.

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones con o sin calefacción. Informes SOLOZABAL. Muro de la Mata núm 6 Telf. 215007.

PISOS ECONOMICOS en: Marqués de Valdejo (3 habitaciones): 225.000 pesetas. Pino y Amorena (3 habitaciones): 335.000 pesetas. Madre de Dios (4 habitaciones): 350.000 pesetas. PISOS 5 habitaciones en Pérez Galdós, con calefacción. Informes SOLOZABAL. Muro de la Mata núm. 6. Telf. 215007.

LOCALES. Campa, 8, esquina, 3 puertas, pequeño; otro, mediano, entrada camión, dos alturas, exentos, facilidades. 220823.

PISO, se vende en 150.000. Calvo Sotelo, 24, cuarto izquierda. Razón, en tercero d.

PISOS exentos, facilidades, portero automático. Huesca, 37, tardes. Teléfono 212974.

SE VENDE solar de 1.700 m2, fachadas a tres calles. Chile núm. 30. Informes, Gumersindo Cerezo. General Mola, 23.

SE VENDE DKW, motor Mercedes, Simca 1.000, varios y tractor Ebro. Informes. Hualde. Santo Domingo.

CICLOS «Isasi», vende Mini 1.275, Mini 1.000, Seat 600 D y DKW, toda prueba, todos de ocasión. Teléfono 516 Santo Domingo.

FRACOR «Fordson Major», con cabina, en perfectas condiciones. Pérez Repuestos y T. S. A. Murrieta, 52-2 Teléfono 222350.

GANADOS

SE VENDE un rebaño de 53 ovejas de vida. Tratar con Emilio Romero en Alesanco.

NOVILLO suizo para sentimental, edad 2 años, garantizado. Telf. 222857.

MACHO y muía a toda prueba, vende Ernesto Pascual, en Arenzana de Abajo.

TETONES, vende, Calleja Vieja La Estrella. Emilio Sáenz.

SE VENDEN 40 ovejas con uño. Razón, Félix Gutiérrez, en Ambas Aguas.

OVEJAS jóvenes, vende 36 Tomás Villar Camporvin.

TETONES, se venden, Razón, Segundo Villar, en Prada Vieja.

DISPONGO de 30 terneros de 4 a 6 meses. Raza Holandesa. Cuadras frente Cementerio. Federico Magaldi.

HUESPEDES

CHICO, pensión en familia, económica. Teléfono 223337.

HABITACION, se cede, dormir, calefacción y ascensor. Teléfono 213604.

ADMITO dormir o pensión. Esuelas Pías, 19, segundo d.

ADMITO dos señoritas dormir. Colón, 11, cuarto A.

ADMITO, calefacción. Huesca, 18, segundo C.

PENSION o dormir. Queipo Llano, 58, tercero izquierda.

PERDIDAS

LIBRO de familia a nombre de Roberto Bañales. Gratificarán su entrega en Norte, 24, tercero d.

TRASPASOS

BAR poca renta. Telf. 224051, de 3 en adelante.

TINTORERIA. Razón, calle Oviedo, 12.

EN ZONA muy comercial, vende o traspaso Bar Restaurante «Nika's», magníficas instalaciones vivienda dos habitaciones y terraza. Tlf. 221049. Calle Oviedo, 15. Facilidades.

NEGOCIO, céntrico poca renta. Teléfono 222133.

PISO y negocio, con o sin existencias. Razón. Pensión Ferrel. Juan XXIII, 6.

VEHICULOS

HERGUETA Calvo Sotelo 38 vende los siguientes vehículos procedentes de cambio: RENAULT R-8 PEUGEOT 404 FURGONETAS Renault «F» CAMION Ebro «45» TRACTOR Ebro TRACTOR Super Ebro TRACTOR Barreiros CAMION Lenz tractor CAMION Pegaso Comet

SE VENDE camion Avia 2.500, LO-24.175, muy bien de todo, AUTOTRACTOR. Avda de Colón, 2. Tlf. 211613. Logroño.

SE VENDE DKW, motor Mercedes, Simca 1.000, varios y tractor Ebro. Informes. Hualde. Santo Domingo.

CICLOS «Isasi», vende Mini 1.275, Mini 1.000, Seat 600 D y DKW, toda prueba, todos de ocasión. Teléfono 516 Santo Domingo.

FRACOR «Fordson Major», con cabina, en perfectas condiciones. Pérez Repuestos y T. S. A. Murrieta, 52-2 Teléfono 222350.

VENTA DKW, modelo F-1.000, gasolina.

VENTA DKW, modelo F-1.000, Diesel.

VENTA Avia, modelo 3.500, para carnet de segunda.

VENTA Avia, modelo 2.500, para carnet de segunda.

VENTA tractor Fordson.

Todo en perfectas condiciones de conservación y funcionamiento.

Pérez, Repuestos y T. S. A. Marqués de Murrieta, 58. Teléfono 222350 (tres líneas).

REMOLQUE de 4.000 kilos, seminuevo, vende Eusebio Marroñ, en Ochanduri.

CAMION Avia, 7.000 Kgs, vende o cambio por otro más pequeño. Villegas, 16, primero A.

VENTAS

SE VENDE seleccionadora de cereales producción 1.000-1.200 kilos hora, seminueva. Se guardan cosechadoras por temporada. Razón. Mi Bar Teléfono 286 Santo Domingo.

PULIDORA para pavimentos en obra. Un diferencial con triodo. Carro plataforma Sagastuv 9.

MOLINO piensos 12 CV con ciclón ensacador, se vende. Razón. Victoriano Ochoa Calvo Sotelo 29. Tlf. 215106.

DORMITORIO, comedor, percherero, mesita, espejo, aparatos luz, colchones lana, limpiador automático «Ticino», plancha automática. Franco 37, segundo izquierda tardes.

CHARLES «Premier» con platos «Zildjian», 39 centímetros. Plato «Zildjian», 50 centímetros, y caja estrecha Avda Navarra, 16, tercero izqda.

POR AUSENCIA, muebles regios. Vara de Rey 40, segundo izquierda.

CUNA metálica Jorge Vigón, 33, tercero d.

SE VENDEN diez puestos palomas y bar en Nieva de Cameros.

DOS MUEBLES sala estar y guardina nueva caballero. Teléfono 214168.

POR CESE de negocio, vendo montacargas, herramientas, puntales, tablonés. Razón, Jorge Vigón, 11, sexto D.

COMPRO tienda campaña y material acampada. Avisos: 220495.

VARIOS

ALBANILERIA y pintura en general tejados garantizados. Teléfono 221057.

DECORACION Pintura en general empapelados garantizados, proyectos y presupuestos. Teléfono 211318.

MUEBLES CASERO. Vende de Rey, 23. Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buenos precios.

TRADUCCIONES ingles. Teléfono 221874.

PRECISO profesor asignatura Descriptiva primero. Aparejador. Llamar teléfono 214817, de 4 a 7.

15

15 de octubre de 1971.

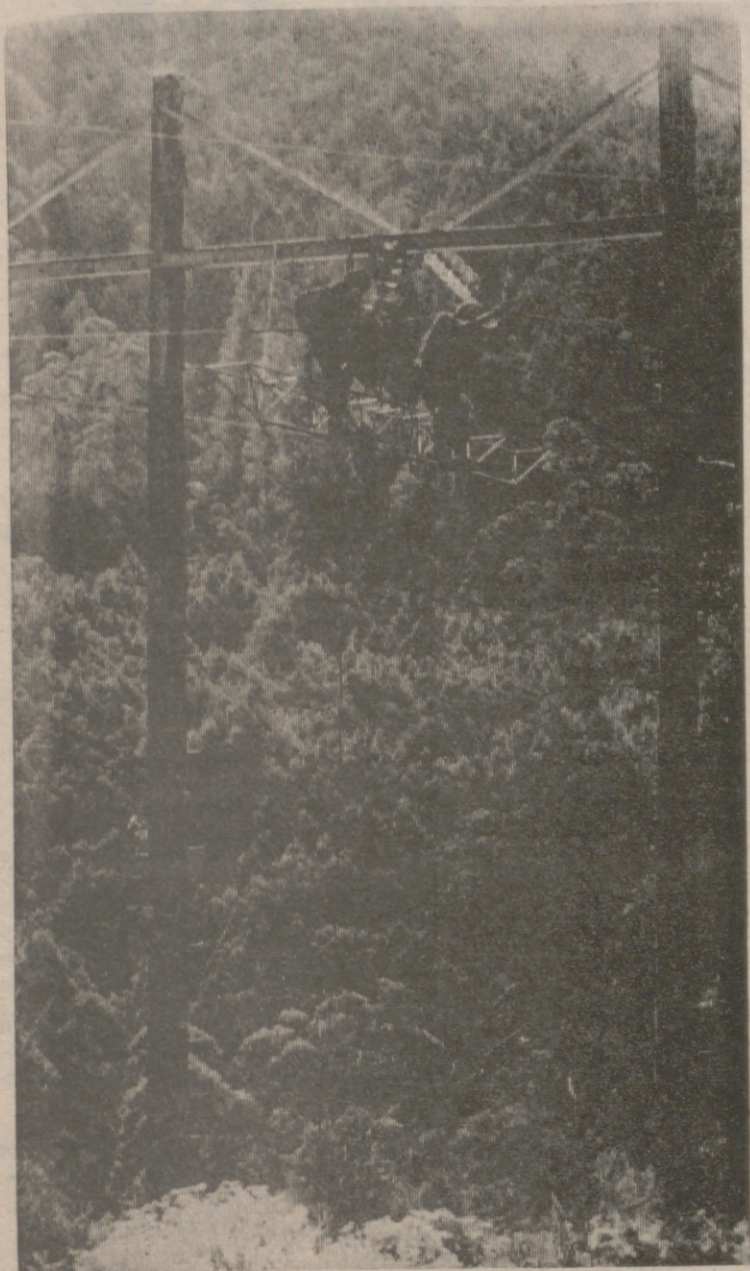
RIOJA



# AUSTRALIA, EL ÚLTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS.



## Las trabas del emigrante hacia el medio ambiente



Un informe  
de Guy Bueno

Una isla tan grande, que ha merecido el título de continente, tan grande como los Estados Unidos de América, exceptuados Alaska y Haway, tan grande como Europa menos Rusia. Un continente de infinita variedad y belleza, de asombrosos recursos, con riquezas mineras que apenas empiezan a ser explotadas, a flor de piel, y una tierra tan joven y tan fértil que basta el sudor del campesino para regarla, para obtener sin necesidad de fertilizantes hasta dos cosechas por año. Una población que suma el número de almas de Nueva York y Madrid; de hecho, prácticamente la de la capital del gran rival amarillo japonés, la población de Tokio. Esto es Australia.

Hace sólo 45 años, el 30 de julio de 1925, el líder sindical australiano E. G. Theodore, aún podía asegurar: «Una Australia blanca es nuestra religión». Bajo «blanco», Theodore y la mayoría de sus compatriotas entendían entonces anglosajón. Esa Australia con poco más de seis millones de habitantes, era prácticamente aún la que había nacido del descubrimiento hecho por el capitán James Cook en 1770, dos años después de que su nave hubiera sido enviada oficialmente a Tahití con la misión de observar un eclipse solar, pero con órdenes secretas de «buscar el misterioso «Continente Meridional» tantas veces mencionado por exploradores y aventureros. Era esencialmente todavía esa Australia descendiente de la colonia penal, creada sobre todo por razones económicas, población a la que más tarde se añadiría la corriente migratoria desencadenada por la quimera del oro, a mediados del siglo pasado. Era la Australia del súbdito inglés, John Bateman, que adquirió 200.000 hectáreas de fértil tierra por doce mantas de lana, algunas latas de galletas y un par de collares de perlas de vidrio multicolor, en un «acto de venta» de 1833 que aún se conserva en la biblioteca de Melbourne y por la que se selló para siempre el despojo del pueblo nativo y el advenimiento de la «Australia blanca». Era, sin embargo también, y tal vez por ello insistiera en su «blancura», una nación joven que de la suerte quería afirmar su dignidad, manifestándose más europea que nadie enemigo de un mundo de piel oscura.

### Religión - herejía

Las cosas han cambiado mucho y radicalmente desde que el líder sindical hiciera tan categórica declaración. Lo que entonces era religión, se ha convertido hoy en herejía. Primero intervino la segunda guerra mundial —a cuyo término el país tan sólo contaba aún con una población de 7,4 millones de almas— y que costó a

Australia un tremendo precio en sangre y bienes. Proporcionalmente al número de sus habitantes, Australia contribuyó al esfuerzo de guerra en los teatros de operaciones del Pacífico SurOccidental con más combatientes que los demás aliados, incluidos los Estados Unidos. Al final del conflicto se caracterizó por una economía seriamente comprometida, con racionamiento y escaseces de toda índole —especialmente en materia de alojamiento—, transportes inadecuados, industrias en precario. Frente a estos problemas, este pueblo emprendió el programa de inmigración más ambicioso de su historia, más extenso que el de cualquier otra nación, incluida América cuando aún tenía las puertas abiertas y que la estatua de la libertad realmente era el faro de las ilusiones y esperanzas de los desheredados de la Tierra. Para millares de hombres y de mujeres, que hace un cuarto de siglo probablemente ignoraban incluso que Australia existiera y que tan sólo con dificultad lograban identificar el quinto continente en el mapa, el último de los nuevos mundos se convirtió así en «la nación más favorecida» del planeta, según palabras del diputado Philip Lynch.

Pero no basta la carnada para que el pez muerda en el anzuelo; también tiene que tener hambre. Mi experiencia en estas últimas semanas sugiere que no son tantas las facilidades que ofrece Australia al inmigrante las que le inducen a dar el gran paso, cuanto el consciente o a veces inconsciente deseo de «quemar las naves», como en su día lo hiciera Hernán Cortés. Ciertamente los argumentos aducidos al explicar el por qué de la emigración suelen tener aspecto práctico, realista. Hay quien alega que emigró «porque no tenía piso»; otro porque «la mujer no quiso que se marchara solo a Alemania». Hay quien afirma que no encontraba empleo en la Patria o que emigró con la intención de cambiar de oficio. Junto a quien se fue porque «no tenía piso», hay docenas que emigraron a pesar de tenerlo. Quien no encontraba empleo tampoco lo encontró siempre ni desde luego inmediatamente a su gusto en la tie-

rra de promisión. Quien quiso cambiar de oficio tan sólo logró a menudo volver a poder desempeñarlo tras largos años de faenas inferiores a las que había dejado atrás. El hecho parece ser que, por lo general, las «razones» tan sólo suelen ser pretextos; que el auténtico muelle que movió al emigrante a salir disparado por el cañón del exilio voluntario fue algo más hondo, menos racional, a saber: un irreprimible deseo de romper con el presente.

### Emigrar

Una vez que la decisión de emigrar ha sido tomada, y tan sólo después de que haya cuajado en lo más hondo del alma, es cuando el emigrante busca la tierra en la que confía poder realizar sus ambiciones. Muchos han oteado otros horizontes antes de fijarse en Australia. Si aquí vinieron es porque este es uno de los pocos países, tal vez el único, que abre la puerta a familias enteras, ofreciendo también considerables facilidades para efectuar el viaje así como ayuda para hallar empleo a la llegada. La premisa psicológica sobre la que se basa la inmigración sugiere que Australia, haría bien en poner más énfasis que actualmente en las dificultades de los primeros meses —a veces años— evitando así que a estas se añada la impresión de que determinadas promesas fueron falaces. «Tampoco aquí se ata a los perros con longanizas», acaba de decirme un joven mecánico de Madrid, siendo evidente que marchó de España convencido de que esto sería jauja. El joven madrileño, hoy jefe de Equipo en una fábrica de accesorios de automóviles, está satisfecho con su nueva vida. Pero la inesperada comprobación hecha por él y por tantos otros compatriotas de que «tampoco aquí se ata a los perros con longanizas» sin duda contribuyó a hacer más difícil su adaptación al nuevo ambiente.

### Puerta abierta

A partir de 1945, 3.250.000 hombres y mujeres de casi todas las partes del mundo han encontrado nuevo hogar y nuevas oportunidades en Australia. Lo que es importante en esta frase es «de casi todas las partes del mundo». No se abrió sólo, en efecto, la puerta a europeos no anglosajones —y con particular éxito a la inmigración italiana— sino que también se empezó a entreabrir los brazos al inmigrante asiático (de tres a cinco mil por año). La tesis del primer economista australiano, profesor Hearn, enunciada hace un siglo, cuan-

do indicó que «si la prosperidad trae consigo población, la población a su vez trae prosperidad... una abundante población, por lo tanto, debería producir mayor prosperidad y, por consiguiente, tener mayor capacidad para desarrollarla que una población pequeña», se convirtió de repente en la filosofía que iba a inspirar la actitud de la nación y de sus representantes, tanto en los escaños gubernamentales como en los de la oposición, influyendo decisivamente sobre la política de inmigración.

Interesa subrayar a este respecto que la política no se inspira «ni en miedo, ni en arrogancia», según aclara sir Peter Haydon, secretario del Departamento de Inmigración. Mi interlocutor explica que Australia no busca en la inmigración el

remedio demográfico para contrarrestar la presión de los millones de hombres de piel amarilla, bronceada u oscura que la rodean como un inmenso mar, en la que tan sólo constituye una pequeña isla. Australia no busca «seguridad» mediante la mera adquisición de un número cada vez mayor de habitantes; comprende perfectamente que incluso si llegara en los próximos treinta años a los treinta millones de almas —como preveen los computadores— ello no podría constituir una auténtica barrera frente a la infinita masa humana que vive a su alrededor. También ha comprendido empero que, en esta última parte del siglo XX no es la cantidad sino la calidad del elemento humano lo que puede ser decisivo para el destino de toda la nación.

Sin duda confía Australia que uno de los resultados de su programa de inmigración sea el desarrollo tecnológico científico que contribuya a garantizar la sobrevivencia del globo. Una vez más nos encontramos con una palabra que nos recuerda a los Estados Unidos de América: Australia está logrando tirarse en auténtico crisol de los elementos étnicos de diversos países. Si en los Estados Unidos aún se habla, por ejemplo, de italo-americanos, anglo-americanos, griego-americanos o no-americanos (a los de habla española se les sigue llamando «latinos», sin el beneplácito «americano») en Australia se habla de australiano así, a secas.

(Pyros)

